

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號一七五〇二第
元壹幣港售零份每

號三〇〇第字台僑華內登記登報內報統內國民華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹道活字街港香，址地社總，
下地行銀人華港香街字向碑：區分區中
下地號七九四街海上，處事辦與旺，
下地號七二壹街華港香北，處事辦與北
電話：北角H 640693 旺角K 640749
樓三號四十三段三路北山中北台銀，
號六十七九九二九五.....話電處

位於港島東區康山 地鐵太古站上蓋
鄰近大潭郊野公園

康怡花園

(今天開始發售)

特有十年保証優惠供樓計劃

年息十厘 十年不變

每呎售價由\$487起 單位僅售三十萬餘元起
面積600呎至902呎

(85年底入伙)

郊區環境，市區便利，優點更多：

安居康怡花園 共享美好家園

售樓處及示範單位：
金鐘站金鐘廊
電話：5-280271
5-7904111

售樓代理：

恒隆

(地產代理)有限公司



新世界發展有限公司



美國會預算辦公室警告 龐大預算赤字 逼使利率高企

預測明年失業率降到百分六 通脹升勢經濟增長速度放緩

【華盛頓電】美國國會預算辦公室昨日發表報告，指出美國政府預算赤字將達龐大規模，並預測明年失業率將降至百分之六，通脹率將放緩。

該報告指出，美國政府目前的預算赤字已達一千一百億美元，如果這種情況持續下去，到一九九一年，赤字將達到一千八百億美元。報告還指出，由於赤字龐大，政府將不得不在未來幾年內提高利率，以籌集資金。

報告還預測，明年美國的失業率將降至百分之六，這是自一九六九年以來最低的失業率。同時，通脹率也將放緩，預計明年將降至百分之四點五。

美元兌換法郎匯價 升至近年新高紀錄

短期利率高企壓力 阻礙第三世界經濟發展

【華盛頓電】美元兌換法郎的匯價，昨日在紐約外匯市場上，升至近年新高紀錄。據悉，匯價已達一百六十法郎兌一美元。

分析家指出，匯價上升的主要原因是美國短期利率高企，吸引了大量資金流入美國，導致美元升值。這將對第三世界國家的經濟發展產生不利影響，因為這些國家需要借入美元來償還債務。

社論

蘇聯海軍威脅日增西方提高警惕

【華盛頓電】蘇聯海軍在太平洋地區的實力，正以驚人的速度增長，這已引起西方國家的嚴重關切。據悉，蘇聯海軍在過去幾年中，已增加了大量的潛艇、巡洋艦和戰鬥艦。

西方國家認為，蘇聯海軍的擴張，主要是針對美國在太平洋地區的軍事力量。這將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。因此，西方國家已開始提高警惕，並加強在該地區的軍事部署。



李察波頓遺孀 明日下葬

【華盛頓電】美國著名作家李察波頓的遺孀，將於明日（九月八日）在華盛頓舉行葬禮。李察波頓是美國文學界的重要人物，他的作品深受讀者喜愛。

指出香港繁榮終結 市民逃亡已開始

【香港電】據悉，由於國際形勢緊張，香港市民對未來的信心已大受打擊。許多市民已開始計劃移民，這被視為香港繁榮終結的信號。

美對伊朗 輸出貨物 更嚴管制

【華盛頓電】美國政府昨日宣布，將對對伊朗的貨物輸出實施更嚴格的管制。這項措施旨在防止美國技術和物資流入伊朗，以支持其核武開發計劃。

美對伊 輸出貨物 更嚴管制

【華盛頓電】美國政府昨日宣布，將對對伊朗的貨物輸出實施更嚴格的管制。這項措施旨在防止美國技術和物資流入伊朗，以支持其核武開發計劃。

蘇聯海軍威脅日增西方提高警惕

【華盛頓電】蘇聯海軍在太平洋地區的實力，正以驚人的速度增長，這已引起西方國家的嚴重關切。據悉，蘇聯海軍在過去幾年中，已增加了大量的潛艇、巡洋艦和戰鬥艦。

新加坡七點二級地震 九洲七點二級地震

【新加坡電】新加坡昨日發生了一場七點二級的地震，震中位於新加坡南部。此外，九洲地區也發生了同樣強度的地震。

埃及長到北京 研究結束兩伊戰爭

【開羅電】埃及總統薩達特昨日抵達北京，與中國領導人會談。據悉，雙方已就結束兩伊戰爭達成初步協議。

大陸各地 連日酷熱

【北京電】中國大陸各地昨日連日酷熱，氣溫普遍超過三十攝氏度。氣象部門提醒市民注意防暑降溫。



世界展望 基本法及其他

【華盛頓電】世界展望基金會昨日發表報告，討論了基本法及其他相關問題。報告指出，基本法的實施將對香港的未來產生深遠影響。

澳洲與紐西蘭 初步達成協議

【奧克蘭電】澳洲與紐西蘭兩國政府昨日就邊境安全問題初步達成協議。協議旨在加強兩國在邊境安全方面的合作。

證明蘇在北海興建 七萬五千噸核航艦

【華盛頓電】美國政府昨日發表報告，證明蘇聯在北海興建了一艘七萬五千噸的核動力航空母艦。這被視為蘇聯海軍實力增強的證據。

當局實行嚴刑對付 去年處決了數千人

【華盛頓電】某國當局昨日宣布，將實行嚴刑對付犯罪行為。據悉，去年該國已處決了數千名罪犯。

蘇聯是心腹之患

【華盛頓電】美國政府昨日發表報告，指出蘇聯是美國的心腹之患。報告強調，美國必須加強對蘇聯的監視和防禦。

英國王儲主禮 國會大廈啓用

【倫敦電】英國王儲昨日在國會大廈舉行典禮，主禮國會大廈的啓用。這標誌著英國政治體制的一個重要時刻。

日防衛省 下月訪美

【東京電】日本防衛省官員將於下月訪問美國，與美國防務官員會談。雙方將就加強兩國在防務方面的合作進行討論。

當局實行嚴刑對付 去年處決了數千人

【華盛頓電】某國當局昨日宣布，將實行嚴刑對付犯罪行為。據悉，去年該國已處決了數千名罪犯。

蘇聯是心腹之患

【華盛頓電】美國政府昨日發表報告，指出蘇聯是美國的心腹之患。報告強調，美國必須加強對蘇聯的監視和防禦。

英國王儲主禮 國會大廈啓用

【倫敦電】英國王儲昨日在國會大廈舉行典禮，主禮國會大廈的啓用。這標誌著英國政治體制的一個重要時刻。

日防衛省 下月訪美

【東京電】日本防衛省官員將於下月訪問美國，與美國防務官員會談。雙方將就加強兩國在防務方面的合作進行討論。

當局實行嚴刑對付 去年處決了數千人

【華盛頓電】某國當局昨日宣布，將實行嚴刑對付犯罪行為。據悉，去年該國已處決了數千名罪犯。

本港新聞

違例駕駛扣分制度 本月廿五實施

分處牌停分五十滿年兩

閱索供子冊小紹介備印署輸運

本廿月五實施

違例駕駛扣分制

兩年滿五十分停牌處分

（特訊）違例駕駛扣分制將於本月低起實施，屆時違反指定道路的交通安全條例之駕駛者，除遭現有罰款外，另將按不同條例記上缺點。

駕駛者如在兩年內積滿十個或更多的缺點，將可被取消持牌或領取駕駛執照資格，初犯者則可增至六個月，再犯者則會增至十二個月的期限。

警務行動處副處長（交通）麥路舒昨日接見本報記者，上座之違例扣分制度由八月二十五日起生效，為使駕駛者詳細了解該項新制度，麥路舒已印備一本名為「違例駕駛者記缺點制度對你的多响」之小冊子，免費派發市民。

據悉，運輸署正印制四十萬份小冊子，在九月份中起便派發於各區政務處，免費供市民取閱。

該項違例駕駛者並非嚴格的扣分制度，目的是因違例輕微違反交通規則的駕駛者，同時此促司公的駕駛水準，故當局認為駕駛者遵守交通規則，例

將不受扣分制度的影响。

警方則會根據目前的殘片再作繼續偵查與控訴。

由於新交通法例中修訂的泊車條例引起駕駛者人士的關注。麥氏指出，警方在執行該項條例時，大致上的重點沒有改變，即凡違規時會引致停牌的情況，在新例進入後同樣抄牌。

麥經軒表示，在八月廿五日起生效的新交通法例中，所有道路都限制車輛不得超過最高時速五十公里，而最慢不得超過四十公里，但只

是相等於原來小時三十一及四十三哩。在所有例實施三日內，有現時的速率指示標誌，都會全部移去，同時換上新的十哩制標誌。

在新交通條例實施後，當局將設立熱線服務，方便市民查詢新條例細則。

麥氏在昨日公布本年年度第二交通意外數字報告記者招待會上表示，在這段期間的交通意外數字為四千零五十四宗，與去年同期比較下降百分之五點六，為加十五宗。

麥氏指出，本學期嚴重交通意外下降了百分之廿一點四，另有一百分之廿一點四，是下降幅度的最大。最明顯的是受重傷或死亡人數則減了百分之廿四點四。是下降幅度最大的。

然而，導致死亡人數則增加了百分之廿四點四。是上升幅度的最大。最明顯的是受重傷或死亡人數則減了百分之廿四點四。是下降幅度的最大。

通車意外數字則增加了百分之廿四點四。是上升幅度的最大。最明顯的是受重傷或死亡人數則減了百分之廿四點四。是下降幅度的最大。

宗，總數是八十宗。中大以九點八分的增幅最為顯著。意外事件去年增加十三宗，在意外中死亡人數則減了十五宗。

滅罪工作重要

集中防止罪案

警務處長韓義理出席南區會議 強調官民溝通聽取各方面意見

(港訊)警務處長韓義理昨午指，地區巡邏委員會在減罪行方面，應與市民間的溝通方面，扮演十分重要的角色。

韓氏是於昨午，由中央防盜罪非行委員會成員身份，出席於香港仔南區警務處會議室舉行的「兩面撲打防止罪案第四次会议」時，作上述表示的。

該會為每次開會時，韓義理處長均派員出席及探問該行區議員主席意見。至於上次開議，所有中央防盜罪非行委員會成員均親臨到會與該委員會主席。

在中央防盜罪非行委員會期間，他們不單問各區議會委員會會員的意見，並將政策和該對各個個別問題進行。

由於該委員會的工作重點轉移至防止罪方面，韓氏願請各區巡邏罪非行委員會協助推廣現正進行的防範罪非行計劃。

同時，中央防盜罪非行委員會亦要求該區巡邏委員會在減罪行方面的影響和建議。最後，韓氏對各地區巡邏罪非行委員會在減罪行上所作出的貢獻和努力，表示謝意。

韓氏處理處及昨之訪問是合讓減罪委員會秘書就工作報告中提出，據前次委員會成員以輪流方式，前往各區巡邏罪非行委員會訪問，並按獲有關區委員會報告的報告。

市署防止虫鼠諮詢組總主任指出

管制防治虫鼠公司

問題複雜暫難決定

去年控食肆賣有昆虫糞物食物百

九龍彌敦道五五八號
陳應治 男婦兒科
電話：三一八四九二五
（鄰近打士街口至銀行對面）
上九點至下午七時

男婦兒科
頑疾久病

你要知道疔瘡瘡嗎？

患了痔瘡、膿腫、癰疽、不要灰心失望
痔瘡是常患的病，一經作等閒，致其其他引致發症，損壞健康，或因惡瘡不得痊癒，膿血淋漓，失血不止，放棄理想，精神困倦，日病漸增，以致全身衰弱，頭暈，失眠，甚至憂鬱，可怕嗎？不可不慎，幸而醫師兼中山醫院，曾任廣東濟濟醫院兒科主治醫師劉雲騰及研究痔瘡，臨床經驗豐富，把中西醫學兼施，使用先進治療各種天然藥膏敷治，使痔瘡剝去，把腸中西醫藥毒根除，使痔瘡治癒，工作極不，不用刀，肛門不痛，流血不止，一經日治，即止痛，止血，愈後永不復發，待得友友來診，當即敷藥，敷藥即愈，女醫如：（設有最新傳統痔瘡、脫肛等）無效不收分診費，香港德輔道中四四號五樓（按三、字）樓診察，診察口門：九龍彌敦道五五八號四樓（按三、字）樓診察，診察時間：上午九時至下午八時，例假照常，日午休息，診症及驗藥，電話：三一八四九二五，九四九一七二七，前住：香港大學醫務研究所，中山醫藥學院藥業文憑

九龍彌敦道五五八號
陳應治 男婦兒科
電話：三一八四九二五
（鄰近打士街口至銀行對面）
上九點至下午七時

男婦兒科
頑疾久病

你要知道疔瘡瘡嗎？

患了痔瘡、膿腫、癰疽、不要灰心失望
痔瘡是常患的病，一經作等閒，致其其他引致發症，損壞健康，或因惡瘡不得痊癒，膿血淋漓，失血不止，放棄理想，精神困倦，日病漸增，以致全身衰弱，頭暈，失眠，甚至憂鬱，可怕嗎？不可不慎，幸而醫師兼中山醫院，曾任廣東濟濟醫院兒科主治醫師劉雲騰及研究痔瘡，臨床經驗豐富，把中西醫學兼施，使用先進治療各種天然藥膏敷治，使痔瘡剝去，把腸中西醫藥毒根除，使痔瘡治癒，工作極不，不用刀，肛門不痛，流血不止，一經日治，即止痛，止血，愈後永不復發，待得友友來診，當即敷藥，敷藥即愈，女醫如：（設有最新傳統痔瘡、脫肛等）無效不收分診費，香港德輔道中四四號五樓（按三、字）樓診察，診察口門：九龍彌敦道五五八號四樓（按三、字）樓診察，診察時間：上午九時至下午八時，例假照常，日午休息，診症及驗藥，電話：三一八四九二五，九四九一七二七，前住：香港大學醫務研究所，中山醫藥學院藥業文憑

次季交通意外 減少百分之五

傷亡數字下跌近四分


執行新交通法例有四週寬限期

【特訊】警察行動，將會有一個星期寬限在寬限期內，通常會期予駕駛者適應新措施。現有的交通違例事項而。

他強調，雖然警方記載於交通新例中者。

副團長（交通）麥楚軒昨日表示，警方在月底執行新交通法例時。

· 又凡探 ·



英國電影

強力槍械射擊・不損胸背分毫
美製輕盈防彈下恤
警察隊伍有意採購

添該種美製彈工恤文稱 SILENT PARTNER，可譯為「無聲的拍子」，主要由鋼板 (STEEL) 的人造纖維重疊而成，再經壓入鐵工恤的腹部。胃部，恰似西裝腰部的「紙殼」，輕巧、方便、美觀。

防彈工恤的兩種，一種九釐纖維是製成，可抵制輕型彈頭的攻擊，至於十四釐鋼板組成的工恤則可抵抗大口徑長槍的殺傷。

根據美國聯邦調查局 (FBI) 所作的一份試驗報告 (三頁)：

剛由一間製造廠，最近運到台灣脫殼，開始運至台北，則由一間總代理，據公司的美國經理范明明表示，目前已有數件先付員警試用，每件售價約二千港元。

有鑑於近年香港的暴力罪行有升級趨勢，加上警隊配備不足，對香港時常執行特別任務的警員都目擊面罩自衛。

據悉：警隊有萬三千九百人，但現有極少避彈衣及面罩。

(三頁) (續)

遷
本公司
遷往

灣仔利臨電話

博寶BEV AVE PAT

滅罪工作重點 集中防止罪案

警務處長韓義理出席南區會議

(港訊) 警務處長麥嘉廉昨日表示，地區罪案委員會在撲滅罪行及與市民的溝通方面，担当十分重要的角色。

據氏是於昨午，以中央滅罪罪行委員會第四次會議，出席於香港南區警務處會議室舉行。兩區滅罪罪行委員會成員列席。

該會是次訪問時，該處助理處長邊野布政司及該處罪行委員會主席夏志誠主講，所中央滅罪罪行委員會成員與該區各區委員會成員，在中央滅罪委員會訪問期間，他們不單向該區各區委員會成員的開

強調市民溝通聽取各方面意見

你要知道疔瘡嗎？

頭癰兒科
頑疾久病

電話：三一八四九二一五
（鄰近蘇打街口交通銀行對面）
上午九時至十二時 下午二時至七時

地點理想。離溫高華國監
鐘車程。離溫高華市區中
程。附近設有游艇泊港
中心超級市場。近年物業
價騰漲。誠一把鑰一九八

英島陽

管制防治虫鼠公司

問題複雜暫難決定

[illegible]

易強 痔瘡 專科
 前任廣州某醫院主治醫師特約研究教授中國藥學院藥文憑
 政府註冊專治痔瘡即止痛
 止癢、消腫、新肌治療。
 (本刊非經正式核准暫存備效)

燕窩魚翅
\$268
(全日)

燕窩鵪鶉羹
上湯焗中蝦
蒜茸炒時蔬
河口絲苗
午市及下午茶
名廚點心
每款\$
貴賓廳
裝飾豪華·設

遷址通告

本公司定於一九八四年
八月十日
遷往下列新址辦公：

**灣仔洛克道93-107號
利臨大廈23樓
電話：5-201010**

博富臨置業有限公司
寶富臨物業管理有限公司
BEVERLY INVESTMENT CO., LTD
EVERY LTD.
PATRICUS LTD.
WELSHSTON LTD.

金馬大廈 現貨新樓
特平出售
 一廳兩房，150,000 元起，伙伙單邊巴士總站側鄰。
 地下旺舖及一樓商業大單邊一萬二千餘呎適合超級市場、學校、陳列室、餐廳、酒樓。
 外牆全部鑲琉璃玻璃紙皮石，工料精美，廳房柚木地板，高級新型鋁窗，名廠浴缸深具熱水爐，不銹鋼星盆，冷熱水龍頭。

羣發地產發展有限公司
 九龍尖沙咀金馬倫道29號3樓
 電話 K-7211822 K-7213666
 地盤辦事處：0-752828 (假日照常)

華比財務有限公司
(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更,恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	12.500%	12.500%	12.000%

(最低存款額 HK\$ 50,000 -)

詳情請電 5-8230501 向關慕高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至
七十九號華比大廈三十一樓
電話: 5-276855, 5-278897, 5-278098

或 **華比銀行**
各分行垂詢

[illegible]

近居民的事，食物店及生食店，以若如生食店，如魚、蝦、蟹、貝、等類，如經煮熟，則無妨。但如生食，則易生蟲，且易受毒。普通如魚、蝦、蟹、貝、等類，如經煮熟，則無妨。但如生食，則易生蟲，且易受毒。普通如魚、蝦、蟹、貝、等類，如經煮熟，則無妨。但如生食，則易生蟲，且易受毒。

陳應治

男婦兒科
頑痰久病

九龍彌敦道四樓（按3字）
寶雲大廈四樓（按3字）
電話：三一八四九一二五

（上開近打士街下午五時至七時）

BiF 精選介紹

KOREA

電腦枱

為配合辦公室現代化需求
韓國傢俬全新設計一套電
腦工作枱，更能為你進一
步提高工作完善效果。

港九各陳列室：

- 新世界中心商場 L1-31
電話：3-7214284-5
- 彌敦道482-484號地下
電話：3-847087-8
- 灣仔軒尼詩道351-353號
電話：5-8920331 5-8920643
- 太古城中環廣場014號
電話：5-670768 5-670737

韓國傢俬

澳門韓國傢俬陳列室：

- 澳門大三巴街40-42號
電話：572782 572893



CS-901
原價 \$200
現售 \$145

CT-901
原價 \$750
現售 \$640

粵菜精華

盡在其中

帝國海鮮酒家

午市精選介紹

(超值海鮮餐·帝國滿福粥)

帝國海鮮餐

\$79 四位用

清蒸海上鮮·明火例湯
生扣鵝掌翼·燒味拼盆

鮑翅貴妃海鮮餐

\$160 四位用

原炖高湯鮑翅
生炸脆皮貴妃鵝
清蒸海上鮮
青炒時菜

(款客自用·大方實惠)

燕窩魚蝦蟹餐

\$268 六位用
(全日供應)

燕窩燉鵝羹 清蒸海上鮮
上湯焗中蝦 生扣鵝掌翼
蒜茸炒時蔬 荔茸炸帶子

河口絲焗蟹煲

午市及下午茶
名廚點心·即叫即蒸
每款\$3.80

貴賓廳房

裝飾豪華·設備齊全
宴客場地·更顯氣派
歡迎參觀訂座

九龍尖沙咀東部帝國中心地面 3-7240238, 3-7236435

每晚六時起於麼地道帝國中心停車場入口處設「代客泊車」服務
以資方便六十二時

青衣島約壹萬呎倉位水陸交通可達有意貯存貨物請電
○ 四九五七一 榮○ 鴻興行洽

露天貨倉

加拿大溫哥華市 豪華住宅樓宇

新近完成豪華住宅十二幢。全盤廢讓。
地點理想。離溫哥華國際機場祇十五分
鐘車程。離溫哥華市中心僅半小時車
程。附近設有游艇靠泊埗頭。並有購物
中心超級市場。近年物業市道疲弱。時
價偏低。誠一把掘一九八六年溫哥華世
界博物館展覽會投資買業良機。有意者請
電五二四四八六馬先生索閱圖表。
并洽約 A. C. GARDINER 於八月十一日
及十二日面談。

太陽島英文幼稚園

第一校：士瓜賓柏位街 162 號寶泰大廈 (東亞銀行隔鄰) (1984 年 9 月開課)
第二校：元朗鳳攸南街好順利大廈 (聯興戲院對面) (1984 年 9 月開課)
第三校：屯門好景大廈 (廣財街市對面) (在建校中。1985 年 2 月開課)
第四校：沙田富華花園 (近威爾斯) (1985 年 2 月開課)
第五校：沙田富華花園 (在建校中。1985 年 2 月開課)
第六校：沙田青龍頭中心 (在建校中。1985 年 2 月開課)

課程以英文為主。中文為輔。英文課程由西籍教師任教。
△ 校舍寬敞。每校面積由一萬至一萬五千方呎。全校均暖氣調節。
△ 設有電腦遊戲室。康樂室。音樂室。書畫室及大禮堂。
△ 備有校車數十部。接送各區學生上下課。
△ 設施：幼稚園。中。高班 (3-6 歲)。詳情請電：3-7159273

清潔香港 人人有

本港新聞

業織紡擊打例新源來地產 團表代成組港本 商磋美赴中月本

後押結凍暫或例新訂修國美求要 策對討商議會開頻會商業各織紡

【本報訊】本港紡織業代表團，將於本月內派往美國，就紡織貿易問題與美方進行磋商。據悉，該代表團由本港紡織業協會、香港紡織商會及香港紡織業發展局等機構組成，成員包括多位業界領袖及政府代表。代表團此行旨在向美方表達本港紡織業對美國新訂貿易例之關注，並尋求雙方在紡織貿易問題上達成諒解，以緩解貿易緊張局勢。

商談國籍土地民航 短期解決趕及草簽

港督飛抵北京巧妙避答詢問 港督飛抵北京巧妙避答詢問

【本報訊】港督麥理浩爵士將於近日內飛往北京，與中方官員就香港問題進行商談。據悉，港督此行將與中方官員就香港之政治、經濟及社會問題進行廣泛交流，並就香港之未來發展提出建議。在談話中，港督將巧妙地避開有關香港主權及國際法之敏感問題，以確保雙方在友好、平等之基礎上達成諒解。

博允英文中學夜校

【本報訊】博允英文中學夜校，將於近日內開課。該校為方便社會人士在工餘時間進修英文，特設夜校課程。課程內容包括英文文法、會話及閱讀等，由資深教師授課。歡迎各界人士踴躍報名參加。

立法局今日會議

【本報訊】立法局將於今日下午二時舉行會議，討論有關香港之法律草案。會議將由主席主持，出席成員包括多位議員及政府代表。會議將就草案之內容進行詳細討論，並聽取各方意見。

國會議員下院詢問

【本報訊】國會議員將於近日內在下院提出有關香港之質詢。議員將就香港之政治、經濟及社會問題向政府提出質詢，並要求政府作出回應。政府將就議員之質詢作出詳細解答，並說明政府之政策及措施。

東亞大學公開學院

【本報訊】東亞大學公開學院，將於近日內開課。該學院為方便社會人士在工餘時間進修，特設公開學院課程。課程內容包括文學、歷史、社會科學及商業管理等，由資深教師授課。歡迎各界人士踴躍報名參加。

東亞大學進修學院

【本報訊】東亞大學進修學院，將於近日內開課。該學院為方便社會人士在工餘時間進修，特設進修學院課程。課程內容包括文學、歷史、社會科學及商業管理等，由資深教師授課。歡迎各界人士踴躍報名參加。



代表團成員合影

美國商會六名代表 會工商司共商對策

【本報訊】美國商會六名代表，將於近日內與香港工商司會面，就香港之經濟及貿易問題進行商談。代表團將就香港之經濟發展、貿易政策及社會問題提出建議，並尋求與工商司達成諒解。商會代表表示，他們將盡力為香港之經濟發展作出貢獻。

穩固根基 港治選舉

舉選接直應局法立後年八八 狀現持維利有力權固穩立建

【本報訊】香港之政治發展，應以穩固根基為前提。在未來的立法局選舉中，各方應加強合作，共同維護香港之穩定與繁榮。政府將採取一切必要措施，確保選舉之公平、公正及透明，並確保香港之政治體制在未來得以穩固發展。

香港有難爭取支持

【本報訊】香港在面對國際形勢之挑戰時，應積極爭取各方之支持。政府將加強與國際社會之溝通與合作，爭取更多國家及國際組織之支持，以維護香港之利益及穩定。同時，政府亦將加強與香港各界之聯繫，爭取各界之理解與支持。

博允英文中學夜校

【本報訊】博允英文中學夜校，將於近日內開課。該校為方便社會人士在工餘時間進修英文，特設夜校課程。課程內容包括英文文法、會話及閱讀等，由資深教師授課。歡迎各界人士踴躍報名參加。

立法局今日會議

【本報訊】立法局將於今日下午二時舉行會議，討論有關香港之法律草案。會議將由主席主持，出席成員包括多位議員及政府代表。會議將就草案之內容進行詳細討論，並聽取各方意見。

國會議員下院詢問

【本報訊】國會議員將於近日內在下院提出有關香港之質詢。議員將就香港之政治、經濟及社會問題向政府提出質詢，並要求政府作出回應。政府將就議員之質詢作出詳細解答，並說明政府之政策及措施。

東亞大學公開學院

【本報訊】東亞大學公開學院，將於近日內開課。該學院為方便社會人士在工餘時間進修，特設公開學院課程。課程內容包括文學、歷史、社會科學及商業管理等，由資深教師授課。歡迎各界人士踴躍報名參加。

報晚僑華

輯專運奧

息消新最場會
登刊先最港全

洛杉磯每日電訊

長途電話快訊
選手生活動態
奧運村內幕
精彩比賽詳述
人造衛星圖片
專家評述

版出時二十午中日每
版次二第半時三午下

迎接未來新挑戰 進修學院

東亞大學公開學院

多種條介遠教學學位課程

文學系 文學史 文學理論	社會科學系 社會學 政治學 經濟學 市場學 人事管理	數學系 數學及應用數學 數學及電腦計算	理學院 科學技術
--------------------	---	---------------------------	-------------

學生可以在家修讀不離職
申請人須具備正式學歷，但應有良好之英文程度及年滿十八歲
以英語教學，採用英國公開大學、紐西蘭奧克蘭大學及澳洲默爾本工藝學院特別編訂之教材，修得學分可獲多所英國大學承認
最快可以三年時間修畢，亦可按照自己進度以較長時間修讀。畢業可獲文學士(B.A.)、工商管理學士(B.B.A.)或理學士(B.Sc.)學位

東亞大學進修學院

中文校外學位課程

中國文學	工商管理	應用數學	社會科學	新聞傳播
------	------	------	------	------

採用遠程教學方式授課，不會妨礙職業
申請者不受年齡限制，相當於中學畢業程度即可申請
以中文教學，但工商管理、應用數學、社會科學及新聞傳播課程採用英文參考書籍以配合社會實際需要
最快可以三年時間修畢，亦可按照自己進度以較長時間修讀。每一階段均設結課。修畢全部課程及考試合格者可分別獲得文學士(B.A.)、工商管理學士(B.B.A.)、理學士(B.Sc.)或社會科學學士(B.Soc.Sc.)學位

查詢詳情請親臨或回郵信封向下列地址索取
澳門海島市東亞大學 電話：27322 或
中環太古大廈1719室東亞大學香港辦事處 電話：5-210261 或
九龍灣道67-71號安年大廈1202室東亞大學公開學院香港辦事處
電話：3-681208

本港新聞

擬草在仍案法社行旅制管 局法立呈度年下

紛糾次多生發曾社行旅團陸大營專
司公遊旅國中營經制管括包將例法

【本報訊】港府擬定之《中國旅遊協會條例草案》，將於下年度立法局提出。該草案旨在規管中國旅遊協會（中旅社）之運作，並賦予其法定地位。中旅社自成立以來，曾多次發生糾紛，包括與旅行社之間的合約糾紛，以及對其經營模式的爭議。港府表示，制定此項法律是為了保障旅遊者的權益，並確保中旅社的運作符合法律規定。草案中包括有關中旅社的組織架構、職權範圍以及其與旅行社之間的關係等規定。預計該草案將在未來幾個月內進行廣泛諮詢，並在立法局通過後正式生效。

中國旅遊協會 擬設賠償基金

目前辦大陸旅行社逾二百個
領牌營辦手續易難良莠不齊

【本報訊】中國旅遊協會（中旅社）目前正考慮設立一項賠償基金，以應付可能發生的旅遊糾紛。據悉，目前在香港辦理大陸旅行社的數量已超過二百個，但由於領牌手續繁瑣，且營辦者的素質良莠不齊，導致旅遊者在旅行過程中容易遇到各種問題。中旅社方面表示，設立賠償基金將有助於提高旅遊者的安全感，並對那些信譽良好的旅行社提供一定的保障。該基金將由中旅社撥款，並根據旅遊者的投訴情況進行發放。目前，中旅社正與有關方面商討具體的實施方案，預計在未來幾個月內即可落實。



龍的家庭響應 投票選區議員

【本報訊】九龍城區議會選舉在即，區內多個家庭響應政府呼籲，積極參與投票。據悉，這些家庭包括一些社區領袖、專業人士以及普通市民。他們表示，投票是公民的權利和責任，也是對社區發展的一種貢獻。區議會方面表示，非常感謝這些家庭的積極響應，並希望更多市民能夠踴躍投票，為社區的未來發聲。投票將於下月舉行，屆時將選出區議會的成員，負責處理區內的各項事務。

沙田至梅沙飛翔船 試航理想月中服務

每日上午對開航程廿五分鐘
單程每位港幣廿五元今起預售

【本報訊】由沙田至梅沙的飛翔船服務，將於下月開始試航。該服務由一家私人公司經營，旨在為遊客提供一種快速、舒適的交通方式。飛翔船將每日上午開航，航程僅需二十五分鐘。單程票價為港幣廿五元，目前已在各大旅行社及指定地點開始預售。該服務將為遊客提供一個欣賞沙田及梅沙風景的好去處，並可節省前往該地區的交通時間。預計試航期間將受到廣大遊客的歡迎。

香港可保自由經濟制度 洛杉磯時報社論表懷疑

認為難保中國未來領導人守協議
【本報訊】洛杉磯時報發表社論，對香港的自由經濟制度表示懷疑。社論指出，雖然香港目前享有高度自治和自由經濟，但隨著中國經濟的變化和國際形勢的不確定性，香港的自由經濟制度能否長期維持仍是一個疑問。社論認為，中國未來的領導人是否會遵守與香港簽署的協議，將直接影響到香港的經濟前景。社論呼籲香港方面應加強與國際社會的溝通，並確保其自由經濟制度的穩定性。此項社論引起了香港各界的廣泛關注，並引發了關於香港前途的討論。

女領隊回港證仍被扣 家人再赴廣州代求情

曾向港府部門新華社中旅社求助均無果
盼中國當局知悉公司停業勿留難小職員

【本報訊】一名在廣州工作的香港旅遊導遊，其回港證被有關部門扣留，其家人再次前往廣州代為求情。據悉，該導遊曾向香港旅遊協會及新華社等機構求助，但均未能解決問題。其家人表示，該導遊目前仍在廣州工作，並希望中國當局能夠知悉該情況，並協助其儘快取回回港證。目前，該導遊的家人仍在與有關方面進行溝通，希望能儘快解決此事。

壓力團體與區議員 籌款登報刊立場書

【本報訊】一些社會壓力團體與區議員聯合發起一項籌款活動，旨在為社區服務。他們表示，區議員作為民意代表，應積極參與社區事務，並為居民提供服務。通過籌款活動，他們希望能夠為社區的改善和發展貢獻力量。目前，籌款活動正在積極進行中，預計將獲得社會各界的支持。

中美合資創舉 建石油加工廠

投資五千餘萬港幣元明秋投產
【本報訊】一項由中國和美國合資創舉的石油加工廠，將於明年秋季投產。該工廠位於中國某地，投資總額達五千餘萬港幣。該工廠的建成將有助於提高當地的石油加工能力，並為當地創造就業機會。該工廠的投產也標誌著中美兩國在能源領域的合作取得了進一步進展。

求要機司主車車櫃貨運 覆答內週一允署輸運

助協席列豪廉關時小三途商會方雙
【本報訊】有關貨運車輛進入市區的問題，運輸署將於下週一作出覆答。據悉，運輸署將根據目前的交通情況和貨運需求，對貨運車輛的通行進行調整。貨運車輛協會表示，他們對運輸署的決定表示理解，並希望能夠通過合理的安排，確保貨運工作的正常進行。目前，運輸署正與有關方面進行協調，以達成共識。

招收男女新生

聖類斯校友會中學 (西區)	(一) F.7-一港大、倫大 (文、理組)
香港西區山道38號	(二) F.6-一港大、中大、倫大 (文、理、商組)
5-487188	(三) F.4及F.5 (文、理、商組)
聖類斯校友會中學 (灣仔)	(四) F.1至F.3
香港灣仔軒尼詩道237號	(五) 台大入學預備班
5-720256	
聖類斯同濟中學 (灣仔)	
香港灣仔軒尼詩道15號A	
5-277481	

聖類斯預科夜班 (西區)	(一) F.6及F.7-一港大、中大、倫大 (文、理、商組)
香港西區山道178號	(二) F.3至F.5 (文、理、商組)
5-489906	(三) 補習班 (F.4、F.5)
聖類斯校友會夜中學 (西區)	(四) 英專 (P.4至P.6; F.1至F.5)
香港西區山道38號	(五) 商業秘書文憑課程
5-487368	(六) 電腦課程
聖類斯校友會夜中學 (灣仔)	(七) 傳理文憑課程
香港灣仔軒尼詩道237號	(八) 商科選修課程
5-720413	(九) 法律課程
聖類斯預科夜班 (鳳凰新邨)	(十) 外語課程
九龍鳳凰新邨金鳳街8號	
3-228222	
地利亞預科夜班 (美孚)	
九龍美孚新邨白老道街80號	
3-7439313	
地利亞預科夜班 (官塘)	
九龍官塘德和街221號	
3-893289	
粵華中學夜校 (澳門)	
澳門海邊馬路18號	
573774	

報名時間：星期一至星期六上午九時至下午九時

對於電視和電台節目 閣下有何感想?

假如你關心本港廣播事業的未來發展，請將意見以書面方式寄交：香港下區區署，中區政府合署東座135室，廣播事業檢討委員會，秘書處收。

各抒意見齊檢討 視聽節目會更好

91.1 Effective Careers Institute

精英專業學校

本校為一所專業之職業訓練學校，所有教師均為本港及外國大學之畢業生，經驗豐富並有書寫及寫作之經驗。各科均為本校教師自行編製，精簡易明，使學生有絕對把握應付會考。

招日夜校 F.5重讀生

F.5五科會考保證及格課程
考獲三科之救星

不論任何年份考獲三科者均可參加
(不合格者所有繳交之學費均可退還)

科目：(1)Ch. Lang (2)Ch. Hist (3)Ch. Lit (4)Hist (5)Geog (6)Econ (7)Maths (8)Bio (9)Chem (10)Phys

模式：(1)不用課本，只用講義 (2)每堂一教師即有Short Test

開課日期：九月七日
班期：分上午、下午及夜校班
費用：上下午班：每月\$250 (分八期繳交)
夜校班：每月\$220

申請入學手續及辦法：
(1)出示會考證明文件及副本一張
(2)相片一張
(3)報名費\$10

辦公時間：星期一至六：上午9時至晚上9時
星期日：上午9時至下午3時

本港新聞

海事處研究航線及船隻流通量 擬備管理系統計劃 改善港口安全情況

【本報訊】香港海事處已擬備一個改善港口安全情況的初步計劃，以改善港口安全情況。該計劃包括研究航線及船隻流通量，並擬備管理系統計劃。海事處處長表示，該計劃旨在提高港口的安全及效率，並減少船隻在港口內的停留時間。該計劃將於下月開始實施，並預計可節省約百分之十的船隻在港時間。

代議制綠皮書內容 與九七前無衝突 改革屬第一步針對目前

【本報訊】政府所擬的代議制綠皮書，其內容與九七前無衝突。改革屬第一步，針對目前。綠皮書中提出的改革建議，包括擴大區議會及立法局的民主程度，並加強行政與立法之間的聯繫。政府表示，這些改革建議旨在提高政府的透明度及問責性，並為九七後的政制過渡作好準備。

樹欄井近道灣水清 士巴撞車貨客司 幸無恙

【本報訊】士巴撞車貨客司，幸無恙。事故發生在士巴灣附近，當時一輛貨車與一輛客車相撞。幸而雙方司機均無大礙，僅受輕傷。警方正在調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

配合九龍中部重建計劃 黃大仙七個遊樂場 市局交房委會發展

【本報訊】配合九龍中部重建計劃，黃大仙七個遊樂場，市局交房委會發展。房委會表示，將對這七個遊樂場進行全面翻新，並增加更多的遊樂設施。此外，房委會還計劃在該地區興建更多的住宅單位，以滿足市民對住房的需求。

造船修船業 安全研討會 專家學者將作專題演講

【本報訊】造船修船業安全研討會，專家學者將作專題演講。研討會將於下月舉行，屆時將邀請多位造船及修船行業的專家學者，就如何提高造船及修船業的安全水平進行專題演講。研討會還將包括現場參觀及交流活動。

工業福音團契 推行水上活動 小童課本 代議制綠皮書

【本報訊】工業福音團契，推行水上活動。該團契最近推出了一系列水上活動課程，旨在提高市民的水上安全意識及技能。此外，該團契還出版了一本小童課本，內容包括基本的交通安全知識及規則。代議制綠皮書的出版，也引起了社會的廣泛關注。

深水埗政務主任午餐會上透露 政府計劃明年九月 全面推行公民教育

【本報訊】深水埗政務主任午餐會上透露，政府計劃明年九月全面推行公民教育。政務主任表示，政府將在全港各區設立公民教育中心，為市民提供有關公民權利及義務的教育。此外，政府還將推出多項公民教育活動，以提高市民的社會參與意識。

尚有二張二刊 聞港有尚

【本報訊】尚有二張二刊，聞港有尚。這兩張刊物是關於香港政治及社會的評論，內容豐富，值得閱讀。讀者可以通過本報訂閱，以便及時收到這兩張刊物。

六七月產油量大 產油國大拋售 供過於求油價跌

【本報訊】六七月產油量大，產油國大拋售，供過於求油價跌。由於六七月是產油國的傳統產油旺季，加上一些產油國為了增加外匯收入而大量拋售原油，導致全球原油市場供過於求，油價大幅下跌。

世界商品價首次 下降達百分之五

【本報訊】世界商品價首次下降達百分之五。根據最新的市場數據顯示，由於全球經濟增長放緩及通脹壓力，世界主要商品價格首次出現了超過百分之五的跌幅。這對於全球消費者來說無疑是一個好消息。

華僑經濟 美七月份進口 汽車月銷量 增升亦量廠車美

【本報訊】華僑經濟，美七月份進口，汽車月銷量，增升亦量廠車美。美國七月份的汽車進口量有所增加，這反映了美國消費者對進口汽車的需求日益增長。同時，美國本土汽車廠的銷量也有所回升，顯示出美國汽車市場的復甦跡象。

台灣銀行業首次 利用境外金融業務 正式進行外匯拆借

【本報訊】台灣銀行業首次利用境外金融業務，正式進行外匯拆借。台灣銀行業最近與境外金融機構達成協議，開始進行外匯拆借業務。這標誌著台灣銀行業在國際金融市場上的地位得到了進一步提升。

澳洲股市 大幅回落 市股坡加新 挫低轉價做

【本報訊】澳洲股市大幅回落，市股坡加新，挫低轉價做。由於市場對澳洲經濟前景的擔憂，澳洲股市近日出現大幅回落。同時，新加坡股市也受到影響，股價普遍下挫。

尚有二張二刊 聞港有尚

【本報訊】尚有二張二刊，聞港有尚。這兩張刊物是關於香港政治及社會的評論，內容豐富，值得閱讀。讀者可以通過本報訂閱，以便及時收到這兩張刊物。

油價復甦六年來 世界商品價首次 下降達百分之五

【本報訊】油價復甦六年來，世界商品價首次下降達百分之五。由於全球經濟增長放緩及通脹壓力，世界主要商品價格首次出現了超過百分之五的跌幅。這對於全球消費者來說無疑是一個好消息。

文史叢刊

源起之化文器銅青島半鮮朝

（要摘）

朝鮮半島的青銅器文化，是研究朝鮮半島歷史的重要實物資料。本文旨在探討朝鮮半島青銅器文化的源起，以及其在中國文化中的影響。通過對考古學資料的分析，本文認為，朝鮮半島的青銅器文化主要源於中國，並在發展過程中形成了具有自身特色的文化體系。

關於江日升的「台灣外記」

呂榮芳

「台灣外記」是江日升所著的一部關於台灣的歷史文獻。本文旨在探討該書的歷史背景、內容特點及其在研究台灣歷史中的價值。通過對該書的深入分析，本文認為，「台灣外記」不僅是一部重要的歷史文獻，也是研究台灣與中國關係的重要參考資料。

世界商品價首次下降達百分之五

【本報訊】世界商品價首次下降達百分之五。根據最新的市場數據顯示，由於全球經濟增長放緩及通脹壓力，世界主要商品價格首次出現了超過百分之五的跌幅。這對於全球消費者來說無疑是一個好消息。

本港新聞

打翻熟食車火水爐 走鬼小販灼傷腿部

【本報訊】一名小販在打翻其熟食車火水爐後，被火灼傷腿部，隨即逃離現場。警方接報後，在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲該名小販。警方呼籲目擊者提供線索，以便緝拿該名小販歸案。

銀禧難民營 賭錢起毆鬥

【本報訊】在銀禧難民營內，三名男子因賭錢發生爭執，隨後演變成毆鬥。警方接報後迅速趕到現場，將三名男子帶回警署調查。據悉，這三名男子分別為二十五歲、三十五歲及四十五歲，目前正被警方扣留調查。

警方帶走三男一女

【本報訊】警方在銀禧難民營內，帶走三名男子及一名女子。這四名人士涉嫌在該營內進行非法活動，目前正被警方扣留調查。警方表示，他們將對這四名人士進行進一步的調查，以確定他們是否涉及其他犯罪活動。

一覺醒來 財物盡失

【本報訊】一名男子在睡醒後發現其財物不翼而飛，隨即向警方報案。警方接報後，在該男子的住所內展開搜索，但至今仍未尋獲其財物。警方呼籲該名男子提供線索，以便警方緝拿竊賊歸案。

遊船河聯歡

【本報訊】由「天主教會」主辦的「遊船河聯歡」活動，將於本月十八日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行。活動內容包括遊船、聚餐及歌舞表演等。歡迎各界人士參加，費用為每位五十元。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期廣告，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

85年安月曆

日本製·本港製
款式數百多種，定價特平
特製膠片月曆（有農曆）
紙質月曆、掛曆、台曆、日曆、
加印廣告、小樣備索
安月曆有限公司
香港灣仔利東街54-56號
（灣仔合和中心對面）
電話：5-729357（4線）

獲並匪人樓墮案犯 罪認匪竊爆 半年三囚判

【本報訊】一名被控在九龍灣一間樓宇內墮下，並被警方發現的案犯，已被判處半年監禁。該名案犯在法庭上承認其罪名，並表示其對判決感到滿意。

匡湖居豪華別墅 第一期售出八成

【本報訊】位於九龍灣的「匡湖居」豪華別墅，第一期單位已售出八成。該別墅由著名建築師設計，環境優美，設施齊全，深受買家歡迎。

鍾楚紅等乘搭馬航 往關丹拍新片

【本報訊】著名影星鍾楚紅、劉德華、周潤發等，將於近日乘搭馬航前往關丹，拍攝新片。據悉，該片將由馬航贊助，並將在關丹取景。

雅望書院預科 各級繼續招生

【本報訊】雅望書院預科各級，現正繼續招收學生。該書院由著名教育家創辦，教學質量高，設施齊全，歡迎報讀。

女子王月明 速聯絡警方

【本報訊】一名名為王月明的女子，現正被警方尋找。警方呼籲王月明或其家人與警方聯絡，以便警方將其帶回警局調查。

台北富都四天假期 行程自由貴賓享受

【本報訊】台北富都酒店推出四天假期行程，貴賓可享受自由行程。該行程包括台北、台中、高雄等地，由專業導遊陪同，費用低廉。

香港隱形眼鏡中心

全港始創規模最大之專科隱形眼鏡驗配機構
▲紫外線超薄硬鏡 特強透氣軟鏡
隱形眼鏡專家 歐美人士配隱形眼鏡必到
專業驗配。本中心始創隱形眼鏡專業化，經驗豐富，深獲大眾愛戴，港人不遠千里而來。
香港總中心 5-248583
中環德輔道中1602A室
上午十時至下午二時
星期日及公眾假期九時休息

聖地亞哥預科書院 實為理想求學地方

【本報訊】聖地亞哥預科書院，為求學者提供理想之求學環境。該書院由著名教育家創辦，教學質量高，設施齊全，歡迎報讀。

華僑日報讀者七海旅行團主辦

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日出發。該旅行團由華僑日報主辦，旨在為讀者提供一次愉快的旅行經歷。

台北富都四天假期 行程自由貴賓享受

【本報訊】台北富都酒店推出四天假期行程，貴賓可享受自由行程。該行程包括台北、台中、高雄等地，由專業導遊陪同，費用低廉。

名畫三折 古玩四折

唐三彩尊 宋元官窯 明朝青花 康熙乾隆珍品
尚有特價品 結束大清貨
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

汽車焗油 車身煥發 代報無損 保用三年

九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

胃病 胃痛 腹脹

專治胃病 胃痛 腹脹
九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

名畫三折 古玩四折

唐三彩尊 宋元官窯 明朝青花 康熙乾隆珍品
尚有特價品 結束大清貨
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

道教信善玄宮 啓建五福法會

【本報訊】道教信善玄宮，將於近日舉行五福法會。該法會旨在祈求平安、健康、長壽，歡迎各界人士參加。

關注核電組網要求公布

【本報訊】政府應關注核電組網要求，並及時公布相關信息。這將有助於公眾了解核電組網的進展情況，並確保核電組網的安全。

政府撥款環境保護措施

【本報訊】政府已撥款用於環境保護措施，以改善香港的環境質量。這將有助於減少污染，保護自然環境。

1984 香港年報

詳載 人名辭典
每冊港幣拾捌元

SKC 錄影帶

香港灣仔利東街一〇六至一〇八號
電話：五五九一八八

吳國平 催眠療法

催眠療法 催眠師 吳國平
地址：九龍灣偉業街87號
電話：3-7570566 3-7570661

名畫三折 古玩四折

唐三彩尊 宋元官窯 明朝青花 康熙乾隆珍品
尚有特價品 結束大清貨
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

最新一期「香港經理」專文分析 公司破產主要原因

【本報訊】最新一期「香港經理」雜誌，將分析公司破產的主要原因。這將有助於企業了解破產的原因，並採取措施避免破產。

決策錯誤非不景氣

【本報訊】決策錯誤並非導致不景氣的主要原因。企業應加強決策過程，以提高決策質量，並避免決策錯誤。

函衛生福利司促團體對大計劃

【本報訊】衛生福利司已函告各團體，促使其對大計劃提出意見。這將有助於政府了解各團體的意見，並改進大計劃。

1984 香港年報

詳載 人名辭典
每冊港幣拾捌元

SKC 錄影帶

香港灣仔利東街一〇六至一〇八號
電話：五五九一八八

吳國平 催眠療法

催眠療法 催眠師 吳國平
地址：九龍灣偉業街87號
電話：3-7570566 3-7570661

名畫三折 古玩四折

唐三彩尊 宋元官窯 明朝青花 康熙乾隆珍品
尚有特價品 結束大清貨
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

公司破產主要原因

【本報訊】公司破產的主要原因包括：管理不善、資金鏈斷裂、市場競爭激烈等。企業應加強管理，提高競爭力，以避免破產。

決策錯誤非不景氣

【本報訊】決策錯誤並非導致不景氣的主要原因。企業應加強決策過程，以提高決策質量，並避免決策錯誤。

函衛生福利司促團體對大計劃

【本報訊】衛生福利司已函告各團體，促使其對大計劃提出意見。這將有助於政府了解各團體的意見，並改進大計劃。

1984 香港年報

詳載 人名辭典
每冊港幣拾捌元

SKC 錄影帶

香港灣仔利東街一〇六至一〇八號
電話：五五九一八八

吳國平 催眠療法

催眠療法 催眠師 吳國平
地址：九龍灣偉業街87號
電話：3-7570566 3-7570661

名畫三折 古玩四折

唐三彩尊 宋元官窯 明朝青花 康熙乾隆珍品
尚有特價品 結束大清貨
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

公司破產主要原因

【本報訊】公司破產的主要原因包括：管理不善、資金鏈斷裂、市場競爭激烈等。企業應加強管理，提高競爭力，以避免破產。

決策錯誤非不景氣

【本報訊】決策錯誤並非導致不景氣的主要原因。企業應加強決策過程，以提高決策質量，並避免決策錯誤。

函衛生福利司促團體對大計劃

【本報訊】衛生福利司已函告各團體，促使其對大計劃提出意見。這將有助於政府了解各團體的意見，並改進大計劃。

1984 香港年報

詳載 人名辭典
每冊港幣拾捌元

SKC 錄影帶

香港灣仔利東街一〇六至一〇八號
電話：五五九一八八

吳國平 催眠療法

催眠療法 催眠師 吳國平
地址：九龍灣偉業街87號
電話：3-7570566 3-7570661

名畫三折 古玩四折

唐三彩尊 宋元官窯 明朝青花 康熙乾隆珍品
尚有特價品 結束大清貨
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

公司破產主要原因

【本報訊】公司破產的主要原因包括：管理不善、資金鏈斷裂、市場競爭激烈等。企業應加強管理，提高競爭力，以避免破產。

決策錯誤非不景氣

【本報訊】決策錯誤並非導致不景氣的主要原因。企業應加強決策過程，以提高決策質量，並避免決策錯誤。

函衛生福利司促團體對大計劃

【本報訊】衛生福利司已函告各團體，促使其對大計劃提出意見。這將有助於政府了解各團體的意見，並改進大計劃。

1984 香港年報

詳載 人名辭典
每冊港幣拾捌元

SKC 錄影帶

香港灣仔利東街一〇六至一〇八號
電話：五五九一八八

吳國平 催眠療法

催眠療法 催眠師 吳國平
地址：九龍灣偉業街87號
電話：3-7570566 3-7570661

名畫三折 古玩四折

唐三彩尊 宋元官窯 明朝青花 康熙乾隆珍品
尚有特價品 結束大清貨
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

本港新聞

側翻角彎坡斜車劇貨運 壓破司機頭顱

術無魂返已出救員防消 人三兒妻下遺者死劇慘街業大

【本報訊】一輛運貨車，昨日下午四時許，在灣角路側翻，司機當場死亡。死者為一名三十九歲的男子，其妻及三名子女亦在現場。死者家屬表示，死者生前在灣角路經營一家小生意，因生意不景氣，才出外運貨。死者家屬表示，死者生前為人勤勞，對家人非常負責。死者家屬表示，死者生前為人勤勞，對家人非常負責。死者家屬表示，死者生前為人勤勞，對家人非常負責。

易燃液體突着火 地盤工人被灼傷

火勢猛烈 工人被灼傷

【本報訊】昨日下午四時許，在灣角路側翻，司機當場死亡。死者為一名三十九歲的男子，其妻及三名子女亦在現場。死者家屬表示，死者生前在灣角路經營一家小生意，因生意不景氣，才出外運貨。死者家屬表示，死者生前為人勤勞，對家人非常負責。死者家屬表示，死者生前為人勤勞，對家人非常負責。

香港城市理工學院 一九八四——八五年度入學申請結果公佈

本公佈關於申請全日及夜間制專業文憑及文憑課程者。高級文憑課程之申請結果，將於八月二十五日另行公佈。名單同時亦會在本日中午張貼於九龍彌敦道火車站附近佈告板上。

三欄申請號碼分別如下：

(1) (行A1至A3) ——申請接納而無面試者

(2) (行1至139) ——獲取面試之申請人

(3) (行140) ——獲取面試入讀商業系高級文憑課程之申請人(原申請入讀商業系專業文憑課程者)

1. 申請接納而無面試者

此欄申請人之入學申請號碼均列於各課程之下。學費單及註冊資料將另函通知。申請人如於一九八四年八月廿九日仍未獲通知，均請致電本院查詢。

2. 獲取面試之申請人

此欄申請人之入學申請號碼均列於各課程之下。唯面試時間及地點之通知單將個別發給各申請人。如申請人在一九八四年八月十三日仍未獲通知，均請致電本院查詢。

3. 獲取面試入讀商業系之申請人

申請人須全日制商業系專業文憑之若干申請人，現考慮接納其入讀商業系高級文憑課程(第一年)。此類名單上人士，須出席面試。凡不獲接納商業系高級文憑課程者，均請儘早通知本院入學事務處。

所有獲面試之申請人，如參加一九八四年度香港中學會考，必須帶同其會考成績單，出席面試。

上述名單以上之申請人專業文憑及文憑課程者，其中請應作考慮。此批人士，將於八月月底個別通知。

任何有關查詢，請用下列電話：3-904047 3-904074

一九八四年八月八日

教務主任 苗繼文

大型玩具展覽 12月在日本舉行

香港玩具商爭取打入東瀛市場

【本報訊】一項由香港玩具商會主辦，旨在向日本玩具商介紹香港玩具市場，並爭取打入日本市場的「大型玩具展覽」，將於十二月在日本舉行。該展覽將由香港玩具商會與日本玩具商會合作，在日本東京舉行。展覽將展示各種大型玩具，包括模型、玩具車、玩具飛機等。香港玩具商會表示，該展覽將為香港玩具商提供一個展示其產品，並與日本玩具商建立聯繫的機會。香港玩具商會表示，該展覽將為香港玩具商提供一個展示其產品，並與日本玩具商建立聯繫的機會。

17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																																												
84006641	84006642	84006643	84006644	84006645	84006646	84006647	84006648	84006649	84006650	84006651	84006652	84006653	84006654	84006655	84006656	84006657	84006658	84006659	84006660	84006661	84006662	84006663	84006664	84006665	84006666	84006667	84006668	84006669	84006670	84006671	84006672	84006673	84006674	84006675	84006676	84006677	84006678	84006679	84006680	84006681	84006682	84006683	84006684	84006685	84006686	84006687	84006688	84006689	84006690	84006691	84006692	84006693	84006694	84006695	84006696	84006697	84006698	84006699	84006700	84006701	84006702	84006703	84006704	84006705	84006706	84006707	84006708	84006709	84006710	84006711	84006712	84006713	84006714	84006715	84006716	84006717	84006718	84006719	84006720	84006721	84006722	84006723	84006724	84006725	84006726	84006727	84006728	84006729	84006730	84006731	84006732	84006733	84006734	84006735	84006736	84006737	84006738	84006739	84006740	84006741	84006742	84006743	84006744	84006745	84006746	84006747	84006748	84006749	84006750	84006751	84006752	84006753	84006754	84006755	84006756	84006757	84006758	84006759	84006760	84006761	84006762	84006763	84006764	84006765	84006766	84006767	84006768	84006769	84006770	84006771	84006772	84006773	84006774	84006775	84006776	84006777	84006778	84006779	84006780	84006781	84006782	84006783	84006784	84006785	84006786	84006787	84006788	84006789	84006790	84006791	84006792	84006793	84006794	84006795	84006796	84006797	84006798	84006799	84006800

跑馬地普善街地陷 緊急搶修晚上復常

地陷嚴重 緊急搶修

【本報訊】跑馬地普善街地陷，現正進行緊急搶修。地陷發生於昨日下午，當時正值該處舉行一項活動。地陷發生後，該處活動被迫中止。地陷發生後，該處活動被迫中止。地陷發生後，該處活動被迫中止。

金舖劫案一名被告 棄保潛逃下令通緝

棄保潛逃 下令通緝

【本報訊】一名涉嫌金舖劫案的被告，在獲准保釋後，竟棄保潛逃。警方在獲悉其潛逃後，已下令通緝。警方在獲悉其潛逃後，已下令通緝。警方在獲悉其潛逃後，已下令通緝。

Monsanto 美國孟山都公司為一國際性化學工業機構

年銷值逾七十億美元。現聘維修工程師

【本報訊】美國孟山都公司為一國際性化學工業機構，年銷值逾七十億美元。現聘維修工程師。孟山都公司為一國際性化學工業機構，年銷值逾七十億美元。現聘維修工程師。孟山都公司為一國際性化學工業機構，年銷值逾七十億美元。現聘維修工程師。

本港新聞

證監專員梅輝賢在紐約稱 香港前途一旦明朗 股市可經得起考驗

【特稿】證監專員梅輝賢在紐約接受訪問時表示，在九七年後香港前途一旦明朗，香港股市可經得起考驗。梅氏指出，在九七年後，香港將成為一個國際金融中心，其地位將得到進一步鞏固。他認為，香港股市在未來幾年內將會經歷一番洗禮，但只要香港的前途一旦明朗，股市將會經得起考驗，並會繼續吸引投資者。

呼籲外資參與 發展股票市場 大坑灣源 長風旅行社

【特稿】大坑灣源長風旅行社在紐約舉行了一場座談會，呼籲外資參與發展香港股票市場。座談會吸引了眾多外資代表參加，他們就如何發展香港股票市場，以及外資如何參與香港股市等問題進行了廣泛的討論。大坑灣源長風旅行社表示，他們將繼續致力於發展香港股票市場，並為外資提供優質的服務。

權力來自市民 吳錫儀談代議政制

【特稿】吳錫儀在紐約接受訪問時，就代議政制問題發表了看法。他指出，權力來自市民，代議政制的核心是代表市民的利益。他認為，在未來的香港，代議政制將會得到進一步的發展，市民將會擁有更多的權力。吳氏強調，代議政制的成功取決於市民對政府的監督和制衡。

投資移民 加拿大好機會 西部加拿大著名女服時位買替和 裝旺舖和製衣工場，東主會替買和 於市中心，東主會替買和 家申請移民，來加拿大，有意請 接洽。

DESIGN & TAILORING BY YVONNE, INC.
220-23RD STREET, EAST,
SASKATOON, SASK, CANADA. S7K 0J4
TEL NO. (306) 665-2117

雅樂工程有限公司 （EDWIN ENGINEERING LIMITED） 地址：香港德輔道中268A至268B號 （即九龍彌敦道與德輔道中交界處） 本公司承接各類建築工程，包括： 1. 建築工程 2. 裝修工程 3. 園藝工程 4. 水電工程 5. 油漆工程 6. 木工工程 7. 鐵工工程 8. 泥工工程 9. 油漆工程 10. 木工工程 11. 鐵工工程 12. 泥工工程 13. 油漆工程 14. 木工工程 15. 鐵工工程 16. 泥工工程 17. 油漆工程 18. 木工工程 19. 鐵工工程 20. 泥工工程 21. 油漆工程 22. 木工工程 23. 鐵工工程 24. 泥工工程 25. 油漆工程 26. 木工工程 27. 鐵工工程 28. 泥工工程 29. 油漆工程 30. 木工工程 31. 鐵工工程 32. 泥工工程 33. 油漆工程 34. 木工工程 35. 鐵工工程 36. 泥工工程 37. 油漆工程 38. 木工工程 39. 鐵工工程 40. 泥工工程 41. 油漆工程 42. 木工工程 43. 鐵工工程 44. 泥工工程 45. 油漆工程 46. 木工工程 47. 鐵工工程 48. 泥工工程 49. 油漆工程 50. 木工工程 51. 鐵工工程 52. 泥工工程 53. 油漆工程 54. 木工工程 55. 鐵工工程 56. 泥工工程 57. 油漆工程 58. 木工工程 59. 鐵工工程 60. 泥工工程 61. 油漆工程 62. 木工工程 63. 鐵工工程 64. 泥工工程 65. 油漆工程 66. 木工工程 67. 鐵工工程 68. 泥工工程 69. 油漆工程 70. 木工工程 71. 鐵工工程 72. 泥工工程 73. 油漆工程 74. 木工工程 75. 鐵工工程 76. 泥工工程 77. 油漆工程 78. 木工工程 79. 鐵工工程 80. 泥工工程 81. 油漆工程 82. 木工工程 83. 鐵工工程 84. 泥工工程 85. 油漆工程 86. 木工工程 87. 鐵工工程 88. 泥工工程 89. 油漆工程 90. 木工工程 91. 鐵工工程 92. 泥工工程 93. 油漆工程 94. 木工工程 95. 鐵工工程 96. 泥工工程 97. 油漆工程 98. 木工工程 99. 鐵工工程 100. 泥工工程

西環山市街一大廈 五單位連連環爆竊

【特稿】西環山市街一大廈，五單位連連環爆竊。警方表示，這是一起罕見的連環爆竊案，涉及五個單位。警方目前正在全力偵辦中，並呼籲市民提供線索。

新營造有限公司 一九八四年度董事局中期報告

	1984	1983
營業額	\$27,090,926	\$25,205,476
營業溢利	\$23,268,302	\$20,728,557
稅項	4,200,000	2,800,000
除稅後溢利	\$19,068,302	\$17,928,557
每股溢利	\$0.16	\$0.15

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

拍賣大馬路貴珍藏古畫及名瓷

拍賣大馬路貴珍藏古畫及名瓷。拍賣品包括：古畫、名瓷、玉器、珠寶等。拍賣將於八月八日舉行，歡迎各界人士參加。

拍賣大馬路貴珍藏古畫及名瓷

拍賣大馬路貴珍藏古畫及名瓷。拍賣品包括：古畫、名瓷、玉器、珠寶等。拍賣將於八月八日舉行，歡迎各界人士參加。

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

買賣公司誠聘 男練習生乙名中學畢業勤奮好學有 晉升機會有意者請親往履歷近照及 電話寄觀塘勵業街46號天輝工業大 厦14字樓鄭先生收。

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

謝 先室黃碧梅女士之喪於昨（八月七日）日 在親友禮儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存 均感哀此鳴

夫梁能仁
子光 子正 子光 子正
女宛 女宛 女宛 女宛
婿周 婿周 婿周 婿周
天健 天健 天健 天健
登衆親屬 泣叩

本港新聞

會考明日放榜 考生面臨抉擇

勞處社署電台社團 提供多項輔導服務

【本報訊】每年一度的中學會考，將於明日（九日）放榜。考生們在放榜後，將面臨一個重要的抉擇：是繼續升學，還是轉行就業？為了幫助考生們在放榜後能做出明智的抉擇，勞工處、社會服務處、電台及社團等機構，特別提供多項輔導服務。

勞工處方面，將於明日（九日）下午二時至四時，在勞工處職業輔導中心（位於九龍彌敦道四一四號）舉行「會考後輔導講座」。該講座將由職業輔導主任主講，內容包括：如何選擇職業、如何準備面試、如何填寫履歷表等。歡迎考生及其家長參加。

社會服務處方面，將於明日（九日）下午二時至四時，在社會服務處青少年中心（位於九龍彌敦道四一四號）舉行「會考後輔導講座」。該講座將由社會服務處主任主講，內容包括：如何選擇職業、如何準備面試、如何填寫履歷表等。歡迎考生及其家長參加。

電台方面，將於明日（九日）下午二時至四時，在電台廣播室（位於九龍彌敦道四一四號）舉行「會考後輔導講座」。該講座將由電台廣播主任主講，內容包括：如何選擇職業、如何準備面試、如何填寫履歷表等。歡迎考生及其家長參加。

社團方面，將於明日（九日）下午二時至四時，在社團聯合會（位於九龍彌敦道四一四號）舉行「會考後輔導講座」。該講座將由社團聯合會主席主講，內容包括：如何選擇職業、如何準備面試、如何填寫履歷表等。歡迎考生及其家長參加。

政府收回四私家街 商戶小販反對迫遷

要求延期清理及安置攤位

【本報訊】政府收回四私家街（即彌敦道四一四號至四一六號）的決定，引起該區商戶及小販的強烈反對。他們認為，政府收回該區後，將會對該區的商業活動造成嚴重的影響。他們要求政府延期清理，並為他們提供合適的安置攤位。

據悉，該區商戶及小販，多為經營多年，對該區有深厚的感情。他們認為，政府收回該區後，將會對該區的商業活動造成嚴重的影響。他們要求政府延期清理，並為他們提供合適的安置攤位。

九龍城區會別出心裁 出動卡通人物 宣傳選民登記

已派逾十四萬份

【本報訊】九龍城區議會為了宣傳選民登記，特別出動了卡通人物，在區內各處派發選民登記表。據悉，該區議會已派發了超過十四萬份選民登記表，希望能夠提高選民的登記率。

據悉，該區議會已派發了超過十四萬份選民登記表，希望能夠提高選民的登記率。

觀塘劇藝團成立 計劃六次巡迴演出

成員逾九十平均廿一歲

【本報訊】觀塘劇藝團正式成立，該團計劃在未來六個月內，在全港各地進行巡迴演出。該團的成員多為年輕人，平均年齡為二十一歲。他們表示，將致力於推廣劇藝，為觀眾提供高質量的演出。

據悉，該團已於昨日（八日）舉行了成立典禮。典禮上，該團成員表演了精彩的劇目，贏得了觀眾的掌聲。

香港佳節富格林金幣

七月份得獎者：
A. KHAN
會員証號碼：40149

高級寫字樓出租

環球大廈高層面積4,404平方呎
有意者請電：5-252151

香港理工學院

一九八四至八五年度
夜間制課程，教授（榮譽）學士課程及護理學教育
專修文憑課程之面試及學能測驗結果通告

保良局徵聘啟事

（一）助產士：一名，需具備助產士資格，並持有執業證書。
（二）護士：一名，需具備護士資格，並持有執業證書。
（三）秘書：一名，需具備秘書資格，並持有執業證書。
（四）清潔工：一名，需具備清潔工資格，並持有執業證書。
（五）司機：一名，需具備司機資格，並持有執業證書。
（六）保安員：一名，需具備保安員資格，並持有執業證書。
（七）其他：一名，需具備其他資格，並持有執業證書。

承領主命交吉物業出投

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

樓宇拍賣行拍賣彩色電視住宅

拍賣人：黃香霖
地址：九龍彌敦道四一四號

首榜列國美績業空航合聯

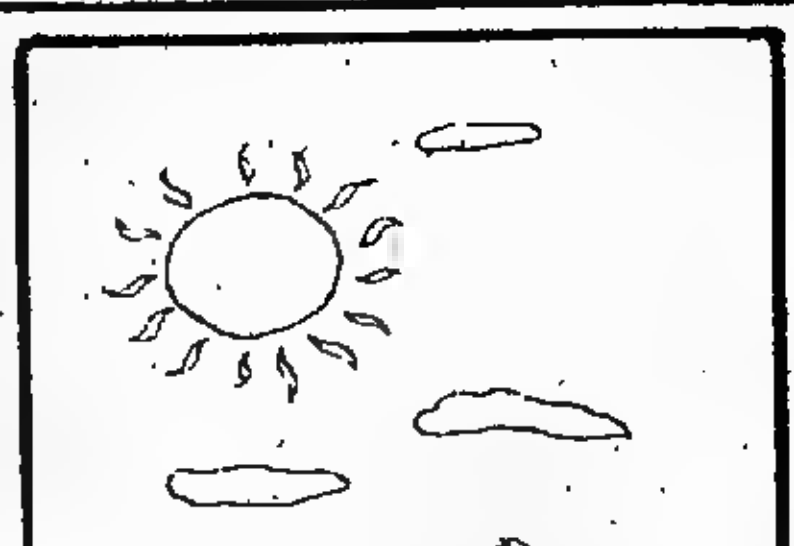
人十萬載客每日第一項

增激客乘航聯出指告報表發會協運客



一再走訪聯合航空公司總經理劉水祥先生，第一句就向他道賀。因為根據ATA Report公佈之最新數字表示，一九八三年聯合航空公司名列美國第一航空公司，這家公司在過去一年中，表現非常優異。

一九八三年聯合航空公司名列美國第一航空公司，這家公司在過去一年中，表現非常優異。根據ATA Report公佈之最新數字表示，一九八三年聯合航空公司名列美國第一航空公司，這家公司在過去一年中，表現非常優異。一九八三年聯合航空公司名列美國第一航空公司，這家公司在過去一年中，表現非常優異。一九八三年聯合航空公司名列美國第一航空公司，這家公司在過去一年中，表現非常優異。



ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

逢星期三出版

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

ALTERNATIVE TRAVEL PAGE

搖曳風姿 擺脫炎熱

三洋電風扇為今夏帶來清涼新風格。機身線條優美，搖曳生風，涼風不絕，吹走炎夏，自然清爽。

- EF-E16V 16"座檯扇
- EF-E16L 16"座檯扇
- EF-E16DL 16"座檯扇
- EF-E16GL 16"座檯扇

SANYO 達誠三洋電器有限公司

總公司：香港中環皇后大道中111號三洋大廈12樓 電話：2-245111(7線)
新加坡分行：新加坡大馬路111號三洋大廈12樓 電話：3-440151, 3-450208, 九龍彌敦道111號三洋大廈12樓 電話：3-783301



一再走訪聯合航空公司總經理劉水祥先生，第一句就向他道賀。因為根據ATA Report公佈之最新數字表示，一九八三年聯合航空公司名列美國第一航空公司，這家公司在過去一年中，表現非常優異。



前往布吉島 泰航最便捷

泰國航空公司採用A300豪華廣體客機，每星期三班，由曼谷或新加坡前往水清沙白，海鮮豐富，天然渡假勝地——泰國布吉島。乘坐泰航，閣下可品嚐精選美酒。

佳餚及有口皆碑的空中服務。泰航令您旅程更舒適，心境更愉快。起飛時間：曼谷—逢星期二、四、日上午9:20分 新加坡—逢星期二、四、日下午2:45分

Thai 飛往曼谷 快捷舒適

訂位電話：5-295601 香港中環德輔道中環球大廈 電話：5-257051 九龍半島酒店 電話：3-499225

台灣桃園縣「復興鄉」巡禮

風景幽層疊 山生已現代

復興鄉位於桃園縣南部，是一個風景優美、山清水秀的地方。這裡的山脈層疊起伏，景色宜人。近年來，復興鄉的經濟發展迅速，山生已現代化。這裡的山脈層疊起伏，景色宜人。近年來，復興鄉的經濟發展迅速，山生已現代化。

下週特區暢遊

復興鄉將於下週舉辦特區暢遊活動，歡迎各界人士參加。活動內容豐富，包括參觀名勝古蹟、品嚐當地美食等。復興鄉將於下週舉辦特區暢遊活動，歡迎各界人士參加。

復興鄉拉拉山山莊開幕

復興鄉拉拉山山莊已於日前隆重開幕。山莊環境優美，設施齊全，是休閒度假的理想場所。復興鄉拉拉山山莊已於日前隆重開幕。



（特稿）新界天水圍發展局昨日舉行記者招待會，向傳媒介紹有關天水圍發展計劃的詳情。

期延再能不展發圍水天 拆清晨今於決

快愉不免作合靜民居籲呼方官 行進人百四近員警括包動出會將 响影則否屋住人萬餘十係關劃計

【本報訊】新界天水圍發展局昨日舉行記者招待會，向傳媒介紹有關天水圍發展計劃的詳情。發展局局長陳永賢表示，天水圍發展計劃是根據一九八二年通過的《天水圍發展計劃》，旨在將天水圍發展成為一個現代化的新市鎮。目前，發展局正積極進行各項前期工作，包括土地平整、道路建設等。他強調，發展局將盡一切努力，確保發展計劃順利實施，為居民提供一個舒適、便利的生活環境。

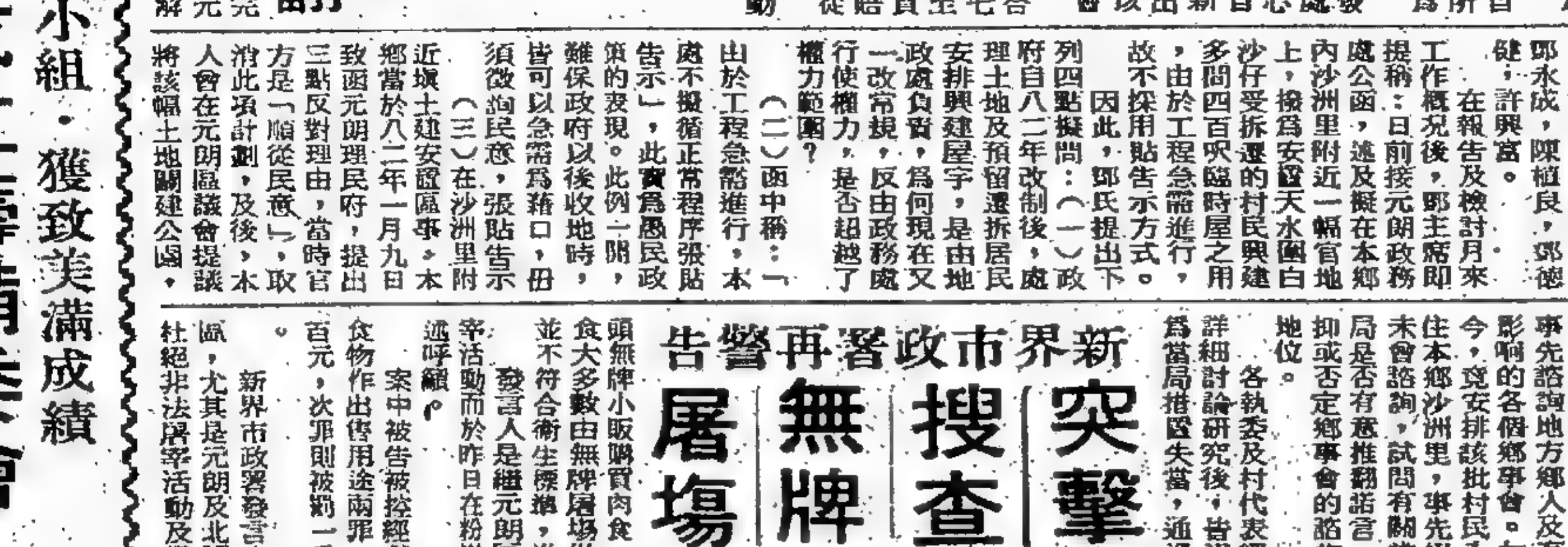


（特稿）新界天水圍發展局昨日舉行記者招待會，向傳媒介紹有關天水圍發展計劃的詳情。

在鄉內安置天水圍居民 不循程序張貼告示

廈村鄉會要求解釋 指出區議會已通過沙里湖公園 首期工程已完是否推翻

【本報訊】廈村鄉會昨日向新界區議會提出強烈抗議，指責政府在安置天水圍居民時，不循程序張貼告示，嚴重侵犯了鄉民的合法權益。鄉會表示，政府在進行安置工作時，應充分尊重鄉民的意見，並按照法定程序進行。他們指出，區議會已通過沙里湖公園首期工程，但政府卻在未經充分諮詢的情況下，擅自決定在鄉內安置居民，這是不公平且不合程序的。鄉會要求政府立即停止相關行動，並對安置計劃進行重新評估。

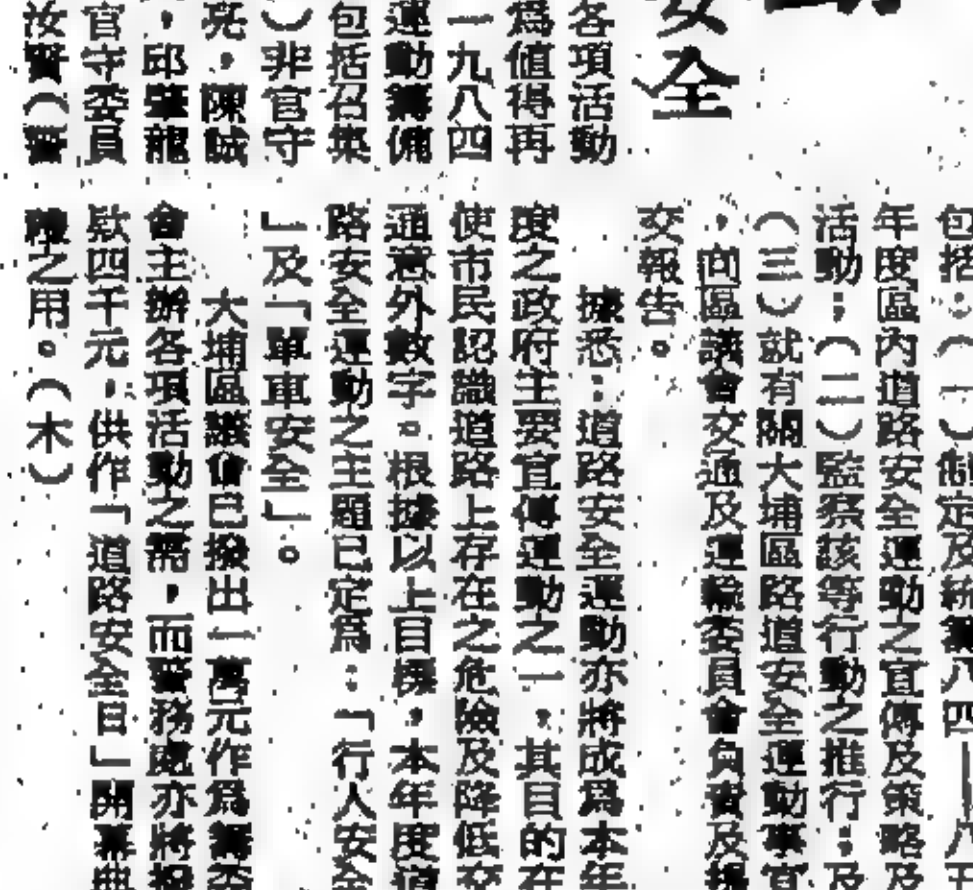


（特稿）廈村鄉會昨日向新界區議會提出強烈抗議，指責政府在安置天水圍居民時，不循程序張貼告示。

去年工作小組 獲致美滿成績 大埔成立籌備委員會 推展道路安全運動

今年主題為：行人安全單車安全

【本報訊】大埔區議會昨日宣佈，去年工作小組在推展道路安全運動方面，獲致美滿成績。為了進一步提高道路安全水平，區議會決定成立籌備委員會，專門負責推展道路安全運動。今年的主題為「行人安全單車安全」。籌備委員會將組織各項活動，包括交通安全講座、單車安全訓練等，以提高市民的交通安全意識。區議會表示，將繼續加強與市民的溝通，共同營造一個安全、舒適的交通環境。



（特稿）大埔區議會昨日宣佈，去年工作小組在推展道路安全運動方面，獲致美滿成績。

離島座談代議政制 贊同循序漸進原則

指綠皮書欠缺市民監察免權力 應予參政機會而不受抑制

【本報訊】離島區議會昨日舉行座談會，討論代議政制問題。與會者普遍贊同循序漸進的原則，認為在推行代議政制時，應充分考慮到香港的實際情況。他們指出，綠皮書中提出的某些建議，如「欠缺市民監察免權力」，可能會對民主制度產生不利影響。與會者呼籲政府應給予市民更多的參政機會，並確保其權力不受抑制。他們認為，只有通過循序漸進的方式，才能實現真正的民主。



（特稿）離島區議會昨日舉行座談會，討論代議政制問題。

突擊搜查 無牌屠場 食肉牌無頭街購勿 千四罰判宗一

告警署政市界新 屠場食肉牌無頭街購勿 千四罰判宗一

【本報訊】新界區議會昨日宣佈，警方在突擊搜查中，發現多個無牌屠場，並對相關負責人進行了處罰。警方表示，這些無牌屠場存在嚴重的衛生和安全隱患，對市民的健康構成了威脅。為了維護公眾利益，警方決定對這些無牌屠場進行嚴厲打擊。在這次行動中，警方共查獲了多個無牌屠場，並對相關負責人處以了四千元罰款。警方呼籲市民在購買肉類時，應選擇正規渠道，以確保肉類的安全和衛生。

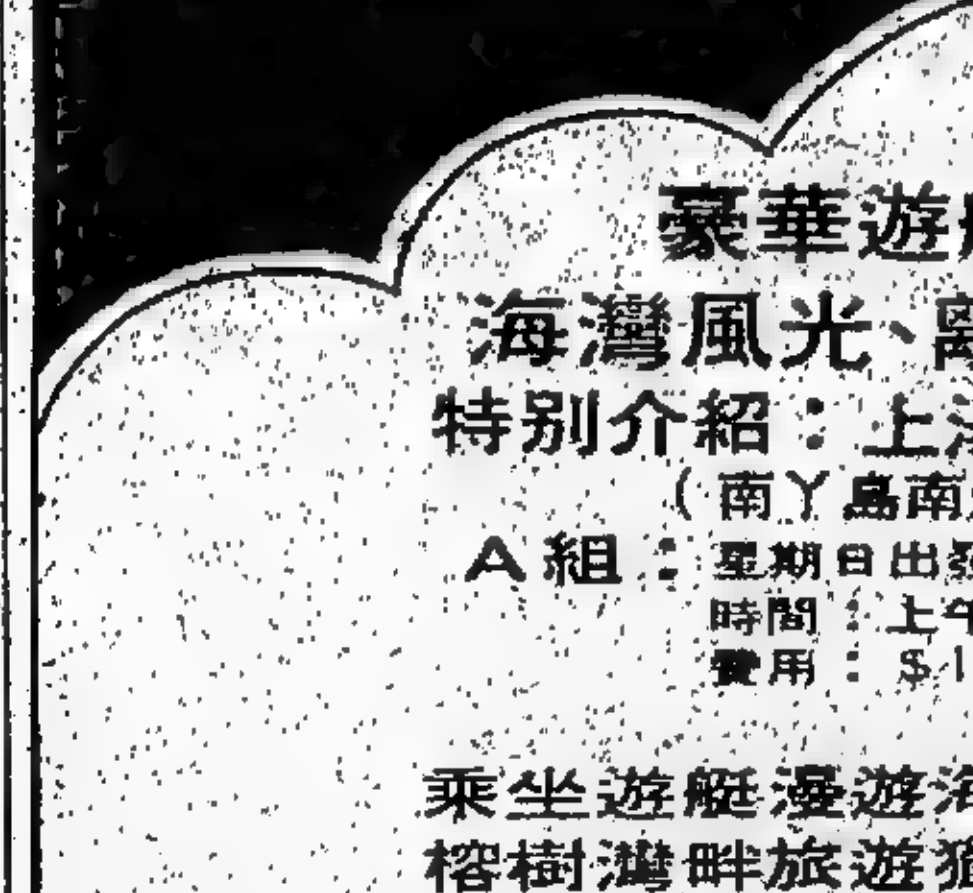


（特稿）新界區議會昨日宣佈，警方在突擊搜查中，發現多個無牌屠場。

執照駕駛人他持 發揭被牌換子男

照執駛駕人他持 發揭被牌換子男

【本報訊】一名男子因持他人駕駛執照駕駛車輛，被警方查獲並處以罰款。警方表示，持他人駕駛執照駕駛車輛是違法行為，嚴重威脅了道路安全。為了維護交通法規的嚴肅性，警方決定對這類行為進行嚴厲打擊。在這次行動中，警方查獲了多名持他人駕駛執照駕駛車輛的男子，並對他們處以了罰款。警方呼籲市民應遵守交通法規，切勿以身試法。



（特稿）一名男子因持他人駕駛執照駕駛車輛，被警方查獲並處以罰款。

沙田屯門居民投訴 九巴多於運客所訂 車輛多於運客所訂

沙田屯門居民投訴 九巴多於運客所訂 車輛多於運客所訂

【本報訊】沙田及屯門地區的居民向九巴公司投訴，指責九巴公司在該地區投放的車輛數量過多，導致道路擁堵。居民表示，九巴公司在該地區的車輛數量遠超過了客運需求，這不僅浪費了資源，還給市民的日常出行帶來了不便。他們呼籲九巴公司應根據實際客運需求，合理調整車輛投放數量。九巴公司表示，將認真對待居民的投訴，並對該地區的車輛投放情況進行重新評估。



（特稿）沙田及屯門地區的居民向九巴公司投訴，指責九巴公司在該地區投放的車輛數量過多。

電子道路收費 儀器等待安裝

儀器等待安裝 儀器等待安裝

【本報訊】有關電子道路收費的儀器，目前正等待安裝。政府表示，電子道路收費系統是未來發展的方向，可以大大提高道路收費的效率。為了實現這一目標，政府決定在主要幹道上安裝電子收費儀器。目前，儀器的安裝工作正在積極進行中。政府呼籲市民在儀器安裝期間，理解並配合政府的安排。政府表示，一旦儀器安裝完畢，電子道路收費系統將正式投入運行。



（特稿）有關電子道路收費的儀器，目前正等待安裝。

84' 夏日海陸逍遙遊

豪華遊艇、龍蝦乳鴿餐
海灣風光、離島攬勝、旅遊攝影
特別介紹：上湯焗龍蝦、金牌紅燒乳鴿
（南丫島海鮮酒家鼎力贊助）
A組：星期日出發（8月19日及8月26日）
時間：上午十時正（皇后碼頭集合）
費用：\$148

乘坐遊艇漫遊海港、愉景灣渡假村攬勝
榕樹灣畔旅遊攝影、自由參加海浴活動
南丫島海鮮午餐、南丫島訪天后古廟
海上觀賞黃昏美景、全場贈送小食飲品
B組：星期六出發（8月11日及8月18日）
時間：下午二時正（皇后碼頭集合）
費用：\$138

乘坐遊艇漫遊海港、愉景灣渡假村攬勝
榕樹灣畔旅遊攝影、自由參加海浴活動
南丫島海鮮午餐、南丫島訪天后古廟
海上觀賞黃昏美景、全場贈送小食飲品
歡迎團體委託
出發日期任擇

報名處：七海旅遊有限公司
電話：288 0888 傳真：288 0888 地址：1802室 5-113081 西區

香港人遊香港

實蓮寺大澳水鄉遊
出發日期：8月12日（星期日）
時間：上午九時至下午五時
費用：\$110.00

乘坐豪華客位專輪往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
漫遊龍田新村觀最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平實蓮寺攬勝
過遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美上素
漫遊茶園品賞山水豆腐花
觀光石壁水塘賞偉大建設
送贈七海旅遊之寶涼果包

◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園
◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會
以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢

報名地點：七海旅遊有限公司
香港中環德輔道中88-90號德輔道中1802室 5-413081（西區）

本港新聞

新聞處流動劇場 介紹代議政制 今赴葵涌區議會宣傳

【本報訊】新聞處昨日宣佈，將於今日（八月八日）下午二時，在葵涌區議會舉行流動劇場，向市民介紹代議政制。劇場將以生動有趣的表演形式，向市民講解代議政制的意義和運作。新聞處表示，希望通過這次活動，提高市民對代議政制的認識，並鼓勵市民積極參與政治。

石籬邨建泵房 清拆小販市場 七十五人獲特惠津貼

【本報訊】石籬邨發展局昨日宣佈，將於近期內興建一座泵房，並清拆位於該處的小販市場。為了妥善安置受影響的小販，發展局決定向他們提供七十五人的特惠津貼。發展局表示，興建泵房是為了改善該地區的排水系統，提高居住環境的衛生水平。清拆小販市場則是為了騰出空間，興建更多的住宅單位。發展局呼籲受影響的小販理解並配合政府的安排。

張宇人當選主席 九月生效任期兩年

【本報訊】張宇人昨日當選為新界區議會主席，任期為兩年，自九月一日起生效。張宇人表示，他將盡力履行主席的職責，為區議會的工作做出貢獻。他強調，區議會將繼續關注民生問題，並積極為居民服務。張宇人的當選得到了區議會成員的廣泛支持。

本港新聞

立法局明年應撥位予各區議會一代表

85年後則不應再委區議員兼立法局議員

【本報訊】九龍區議員與立法局議員陳志鵬日前表示，立法局明年應撥位予各區議會一代表，以加強區議會與立法局的聯繫。他並指出，在八五年後，不應再委區議員兼立法局議員，因為這會造成利益衝突。

伊利亞伯幼稚園畢業禮

立法局議員張人龍授憑

【本報訊】伊利亞伯幼稚園昨日舉行畢業禮，立法局議員張人龍親臨主持，並頒發畢業證書予該園的畢業生。



兩青年罪成

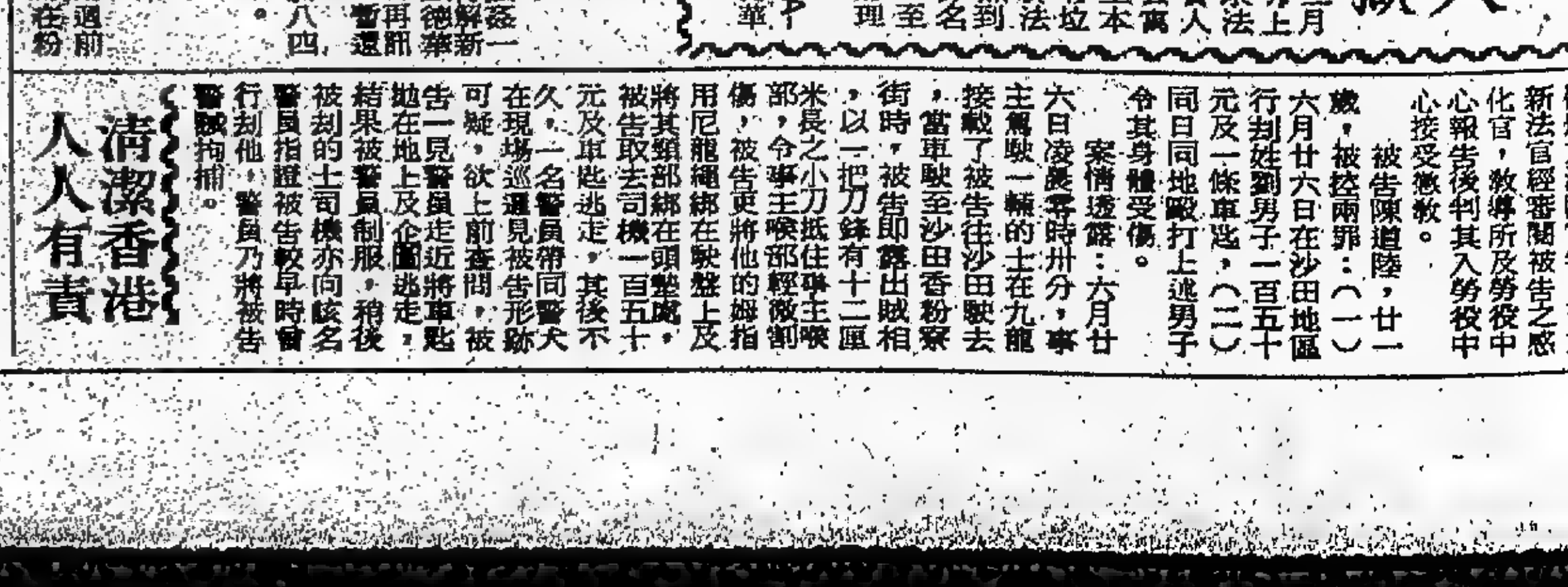
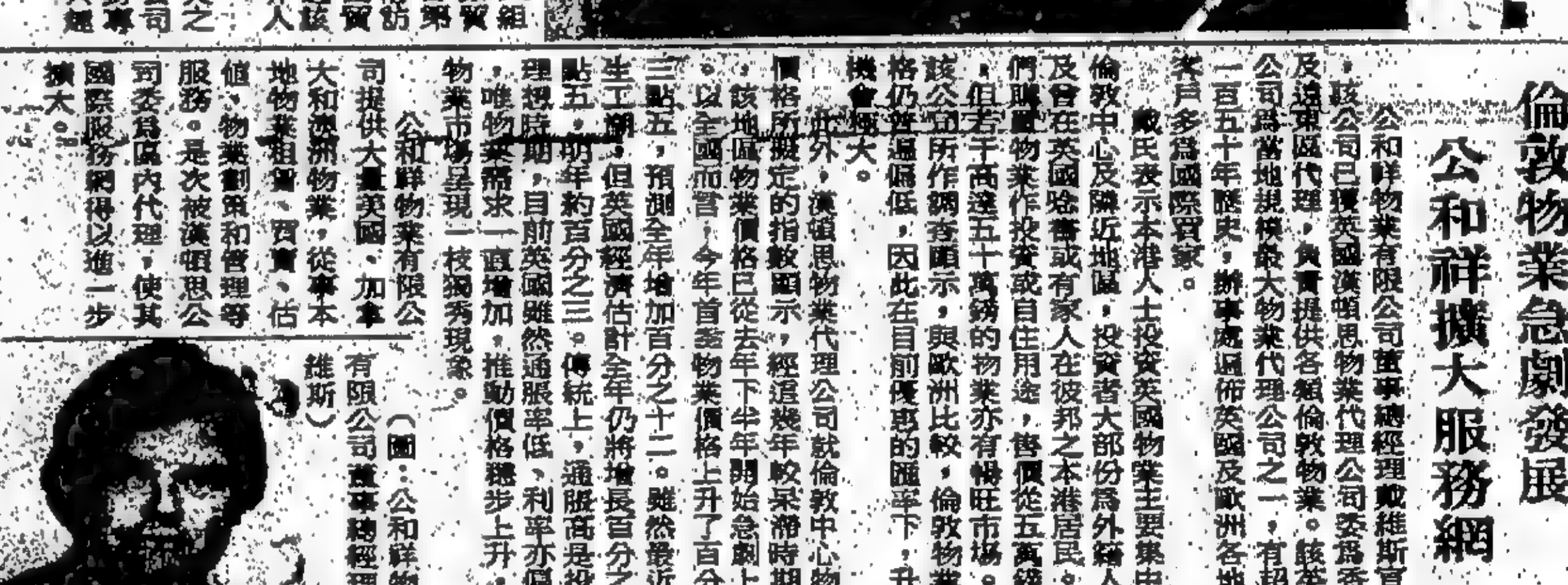
分判入獄及勞役中心

【本報訊】兩名涉嫌搶劫案的青年，昨日在法院被判有罪，分別入獄及勞役中心。

獨居婦暴斃

房內傳惡臭

【本報訊】一名獨居婦人昨日在房內暴斃，警方接報後趕到現場，發現房內傳出惡臭。



每天收費

三寸半位 (一格高) 每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位 (二格高) 每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

傢俬裝修·居室設計

地產與樓房

美景新邨

新界粉嶺5173地段(毗鄰聯和墟)

仍照原價低至八折出售

每層由十七萬餘元起

安福樓

租

舖位：五百餘至一千餘

八樓起至頂層全層出租

鹿死

屯門新市172地段

現貨樓宇出售即買即住

地下舖位每呎由590元起

仁智大廈

九龍土瓜灣九龍城道二十七至三十一號

大調整價錢廉售，只餘數層

327呎男平台312呎，只售\$220,000

俊福樓

旺舖1700呎

(山林道1號)

福桃樓 寫字樓面積

港仔高級寫字樓

交吉租售

灣仔謝菲道215-225號

每呎300元

商業樓宇

軒尼詩道423-425號

一、二、三樓

共約5500呎

西貢金寶閣

十二樓，二樓尚餘少數單位

銅鑼灣京士頓街11號東華大廈

百萬行商業大廈

荃灣青山道189號

(荃灣地鐵站對面)

由599至1,884呎

九龍灣偉業街

楊耀松第八工業大廈

招租

由千餘呎至式萬餘呎

威享大廈

大道中138號

高層地下，一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元

廠房招租

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大廈

土瓜灣旭日街15號

倫敦渡假屋

倫敦南部二房一廳單位，全部裝修設備齊

有單位短期出租20分鐘通倫敦西區，數分鐘可達地鐵站，每週租120磅，包煤氣、水電及中央系統暖氣設備。

友德工業大廈

屯門新安街21號，三、五樓廠房及貨倉特平租售，面積萬呎，電梯六部，室內停車場，車位充足，上落貨快捷有車電：0-810220-2洽。

租地鐵站旺舖及高級寫字樓

高打老道19號近彌敦道

致富商業大廈新落成交通最便合各行專業事務所。

地下廠房吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號

建築面積6500呎大車位一個

請電：5-445171大業公司洽

中區萬宜大廈

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

又一村文華閣

村路七號 高級複式花園洋樓

(全座只共八個單位) 即買即住

學助童救 報日僑華

義善解請 翁仁長善

旺舖吉售

上環西環

舖位34呎地下大連排道前上街

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大

倫敦物業急劇發展

公和祥擴大服務網

公和祥地產有限公司董事兼總經理陳志鵬表示，倫敦地產市場急劇發展，公和祥地產有限公司已擴大服務網，為客戶提供全方位服務。

五百會員遊新界

妙法寺午餐 香城乳豬宴

【本報訊】香港地產界五百名會員昨日遊新界，並享用妙法寺午餐及香城乳豬宴。

多國奧運選手指定飲用「力通」

「力通」(VITON)是天然植物精華，具有多種營養成分，能增強體力，提高免疫力。

一閣公署負責入

藐視法庭判入獄

【本報訊】一名男子因藐視法庭被判入獄，該名男子被控藐視法庭，並被判入獄三個月。

司機涉嫌強姦女童

候律政司指示再訊

【本報訊】一名司機涉嫌強姦女童，現正由律政司處理，並候律政司指示再訊。

行劫毆打的士司機

青年判入勞役中心

【本報訊】一名青年因行劫毆打的士司機被判入勞役中心，該名青年被控行劫及毆打，並被判入勞役中心三個月。

清潔香港 人人有責

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大



兩教育學會辦教學研習班

協助初職學位教師

認識現實教學情況

定期十四至十九日在聖保羅中學舉行
內容包括各科專題演講研討及活動

由香港教育學會及大學教育學會聯合主辦的「初職學位教師研習班」，將於十四至十九日假聖保羅中學舉行。是次活動是為協助初職學位教師，認識現實教學情況，並提供各科專題演講研討及活動。研習班內容包括：(一)各科專題演講研討，如「初職教師的專業發展」、「初職教師的教學策略」、「初職教師的評核方法」等；(二)各科專題研討，如「初職教師的教學策略」、「初職教師的評核方法」等；(三)各科專題活動，如「初職教師的教學策略」、「初職教師的評核方法」等。

要達教育民主目的

必要徹底認識教育

教育團體應具壓力及福利功能
群眾基礎知識力量乃改革主要元素

近年來，教育界在「民主」的旗幟下，進行了一場熱烈的運動。但今天，我們必須徹底認識教育，才能達到教育民主的目的。教育團體應具壓力及福利功能，群眾基礎知識力量乃改革主要元素。

華僑日報教育版主辦

中國語文園地

台灣教育部公告試用

「國語注音符號第二式」

為適應國際語文教學需要，台灣教育部於一九八四年五月十日公告試用「國語注音符號第二式」。此項符號第二式，係根據「國語注音字母」之原則，參照「國語注音字母第二式」之精神，並參考「國語注音字母第二式」之優點，而設計之。此項符號第二式，係根據「國語注音字母」之原則，參照「國語注音字母第二式」之精神，並參考「國語注音字母第二式」之優點，而設計之。

正誤

本報昨日刊出之「介紹中國大陸生物教育」一文，版頭應為「教育與科學」，由數理教育學會提供資料，手續誤植「升學」，特此更正。

樹仁英文書院

預科男女生

樹仁英文書院，為配合社會需要，特設預科男女生。該院預科課程，包括：(一)預科英文，(二)預科數學，(三)預科科學，(四)預科商業。該院預科課程，旨在為學生提供一個良好的學習環境，並為學生提供一個良好的學習環境。

樹仁英文書院，為配合社會需要，特設預科男女生。該院預科課程，包括：(一)預科英文，(二)預科數學，(三)預科科學，(四)預科商業。該院預科課程，旨在為學生提供一個良好的學習環境，並為學生提供一個良好的學習環境。

以正確形象介紹予學童

消除與弱能兒童間隔膜

鼓勵改善學童因無知對弱能者誤解
教育界應加強宣傳，以正確形象介紹予學童，消除與弱能兒童間隔膜。教育界應加強宣傳，以正確形象介紹予學童，消除與弱能兒童間隔膜。

浸會校外九月辦

聲樂及合唱指揮班

浸會校外九月辦聲樂及合唱指揮班。該班旨在為學生提供一個良好的學習環境，並為學生提供一個良好的學習環境。

中國語文學會舉辦

韓國語文字講座

中國語文學會舉辦韓國語文字講座。該講座旨在為學生提供一個良好的學習環境，並為學生提供一個良好的學習環境。

華僑日報救童助學善長仁翁請解善囊。華僑日報救童助學善長仁翁請解善囊。

瑪利亞書院預科學校招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個。設有理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

簡介

- 本校為全港始創之專門預科書院，一向致力提高學生之成績，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程，又全力搜羅各科極具價值之參考資料，令同學容易爭取最佳成績。
- 本校對師資要求極高，全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教其在大學之主修科，並且不設初級中學，以便教師更能集中精神於預科班。
- 本校辦學態度認真，本年度 A.L. 及 H.L. 試成績遠超去年。

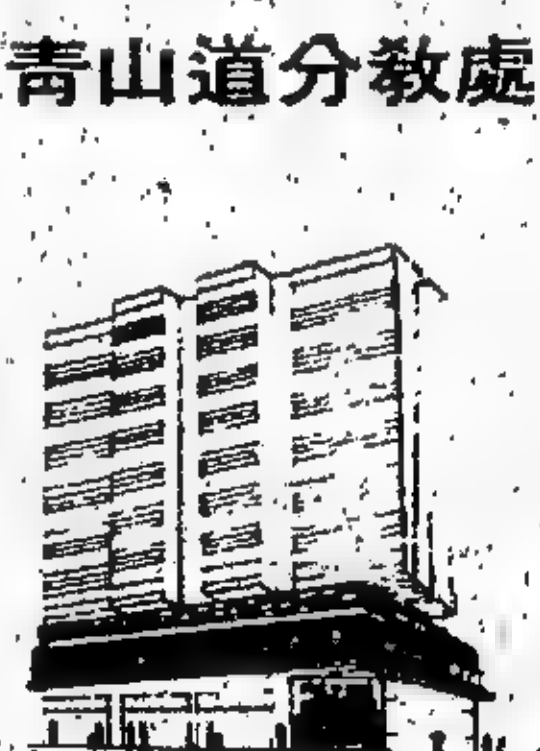
(一) 招收班級及課程：(上午班、下午班及夜校) (全部冷氣設備)

港大班 H.K.U. (F6/F7)	中大班 C.U.H.K.	英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB) (Subjects For Both 'A' & 'O' Levels)	中六預備班 (適F.5重讀生)
Arts Class (choose 5 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History History Geography /Economics /Psychology	Science Class A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Maths.	Engineering Class Physics Pure Mathematics Applied Maths. Engin. Drawing English Language	Arts Class English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography
Commercial Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics	Science Class B Use of English Physics Chemistry Biology Pure Mathematics	Building Class Building Construction Surveying Pure Mathematics Physics English Language	Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths. Physics Chemistry Biology
Social Science Class Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies	Commercial Class English Chinese Mathematics Higher Maths. Physics Chemistry Biology	Electronics Class Physics Electronics Pure Mathematics Applied Maths. English Language	Commercial Class Economics Accounting Business Finance Commercial Maths. English Language
		Computer Class Physics Pure Mathematics Applied Maths. Computing Studies English Language	Management Class Economics Business Studies Business Finance Govt. & Politics English Language
		Design Class Art & Crafts Painting Photography Design English Language	Commercial Class English Chinese Mathematics Economics Accounting Commerce

- (二) 報名日期：由即日起，額滿即止。本校印備「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，免費取閱，電索即寄。
- (三) 本校加拿大直屬預科書院：本校加拿大之「瑪利亞預科書院」現正繼續招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大「瑪利亞預科書院」十三班畢業者，可以免試直升加拿大各大學。
- (四) 深水埗元洲街女校開設F.4文、理、商科及秘書班，招收日校女生。
- (五) 紅磡分教處開設電腦訓練中心，招收日夜校電腦班男女生。本校為英國電腦學會會員。
- (六) 辦公時間：星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分。本星期日照常辦公。



九龍深水埗青山道339-345號(長發街口)
電話：3-616809, 3-611819



九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)
電話：3-615147-9(三綫)



九龍紅磡泰成道272-274號(無湖街口)
電話：3-330271-4(四綫)



九龍元洲街231-237號(金慶酒樓對面)
電話：3-861365, 3-866771



香港北角英皇道335-341號恒生銀行大廈
電話：5-668515-8(四綫)



68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.

奧運排球準決賽 美國鬥加拿大 意大利撼巴西

中共女排今晨與美國爭奪冠軍

【路透社洛杉磯七日電】在洛杉磯舉行的奧運會排球比賽中，美國隊與加拿大隊在準決賽中展開激烈對決。美國隊以三比零獲勝，晉身決賽。加拿大隊則在比賽中表現疲軟，未能發揮其實力。

在另一場準決賽中，意大利隊與巴西隊展開激烈對決。意大利隊最終以三比二獲勝，晉身決賽。巴西隊則在比賽中表現出色，一度領先，但最終未能逆轉勝。

男排兩組初賽形勢

組別	隊名	勝	負	局
A組	美國	3	0	9-0, 9-0, 9-0
	加拿大	1	2	9-1, 9-2, 9-0
	意大利	1	2	9-1, 9-2, 9-0
	巴西	1	2	9-1, 9-2, 9-0
B組	美國	3	0	9-0, 9-0, 9-0
	加拿大	1	2	9-1, 9-2, 9-0
	意大利	1	2	9-1, 9-2, 9-0
	巴西	1	2	9-1, 9-2, 9-0

巴西史上首枚奧運賽跑獎牌 古斯一脚高一脚低 勝八百米並締大會 將爭五千五百米中距離雙料冠軍

【路透社洛杉磯七日電】在洛杉磯舉行的奧運會賽跑比賽中，巴西隊的古斯在八百米賽跑中奪得金牌，這是巴西歷史上首枚奧運賽跑獎牌。古斯在比賽中表現出色，一路領先，最終以一分零二秒零四的成績奪冠。

古斯在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並表示將在五千五百米賽跑中爭取奪冠。古斯在五千五百米賽跑中也有望奪冠，因為他在該項目中也具有強大的實力。

世界盃外圍賽 海地勝安地瓜

【路透社海地七日電】在美洲杯足球賽外圍賽中，海地隊在客場以二比零擊敗安地瓜隊。海地隊在比賽中表現出色，兩度領先，最終以二比零獲勝。

海地隊在賽後表示，他們對自己的表現感到滿意，並表示將在下一場比賽中繼續努力，爭取晉身決賽。

籌委會長歐巴奴夫稱 觀眾反應熱烈 奧運大受歡迎

【路透社洛杉磯七日電】洛杉磯奧運會籌委會主席歐巴奴夫在賽後表示，奧運會大受歡迎，觀眾反應熱烈。歐巴奴夫表示，奧運會的舉辦非常成功，觀眾對比賽的興趣非常濃厚。

歐巴奴夫還表示，奧運會的舉辦對洛杉磯市的經濟發展也有積極的推動作用。他認為，奧運會的舉辦不僅為洛杉磯市帶來了巨大的經濟效益，也為洛杉磯市的國際聲譽增添了光彩。

土耳其記者及拳手 均遭恐怖份子恐嚇

【路透社安卡拉七日電】在土耳其舉行的奧運會期間，土耳其的記者和拳手均遭到了恐怖份子的恐嚇。據悉，恐怖份子威脅要對記者和拳手進行襲擊，並要求他們停止參加奧運會。

土耳其政府對此表示強烈譴責，並表示將採取一切必要措施，確保奧運會的順利進行。土耳其政府還表示，將對任何威脅奧運會安全的行为進行嚴厲打擊。

八屆盟主被淘汰 奧運男子曲棍球

【路透社洛杉磯七日電】在洛杉磯舉行的奧運會男子曲棍球比賽中，八屆奧運冠軍隊被淘淘汰。這支球隊在比賽中表現不佳，最終未能晉身決賽。

這支球隊在賽後表示，他們對自己的表現感到失望，並表示將在下一場比賽中吸取教訓，爭取取得好成績。

青年三場 今演三場

【路透社洛杉磯七日電】在洛杉磯舉行的奧運會期間，青年三場比賽將於今日舉行。這三場比賽分別是男子一百米、二百米和四百米賽跑。

這三場比賽將於今日下午三時開始，預計將吸引大量的觀眾前來觀看。

聘請教師

本學院現擬聘請中文、英文、數學、物理、化學、生物、地理、歷史、音樂、美術等各科教師。凡具有大學畢業或同等學力，並具有教學經驗者，均可應聘。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本學院人事處。

本校招收初中、高中、大學預科學生。凡具有小學畢業或同等學力者，均可報考。報名日期：即日起至八月三十日止。考試日期：九月一日至三日。校址：香港灣仔道九十五號。

奧運輕量級柔道 南韓安炳根奪標

【路透社洛杉磯七日電】在洛杉磯舉行的奧運會柔道比賽中，南韓選手安炳根在輕量級項目中奪得金牌。安炳根在比賽中表現出色，一路領先，最終以一本獲勝。

安炳根在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並表示將在下一場比賽中繼續努力，爭取取得好成績。

伍華書院 英文夜校

預科部招生
校址：九龍彌敦道106號（勝利道入口）
電話：3-7141704

政府 保良局第一中學 招收大學預科生

報名日期：八月九日至十一日（上午九時至十二時）
校址：九龍彌敦道106號（勝利道入口）

聖迎利亞預科書院 聯合通告

東亞書院（專上院）
聖迎利亞預科書院為貫徹其辦學宗旨，及教育精神，經已與東亞書院達成協議，兩院校將予以合作。

聖迎利亞預科書院 聯合通告

東亞書院為一私立專上院校，於一九六一年創校。為配合合作計劃，東亞書院將進行全面改革，擬開辦文學院及社會科學院。文學院設有中國文學系、英國文學系、史地系及數學系。社會科學院則設有商學系及社會學系。本科全部四年制，將聘請學術界名家任教。東亞書院現正與世界著名大學進行協商，凡學生在東亞書院所考取之學分或資格，均可獲得承認。

聖迎利亞預科書院 日夜校 入學申請通告

課程	學制	科目
港大預科 HKAL	二年制課程	ARTS: English, Chinese Language, Chinese History/Geography, History, Economics/English Literature SCIENCE (Math): Use of English, Physics, Chemistry, Pure Mathematics, Applied Mathematics COMMERCIAL: Use of English, Economics, Principles of Accounts, Business Studies, Psychology SCIENCE (Biology): Use of English, Physics, Chemistry, Pure Mathematics
中大預科 HKHL	一年制課程	ARTS: English, Chinese, General Mathematics, Chinese History, Economics/Geography COMMERCIAL: English, Chinese, General Mathematics, Principles of Accounts, Business Studies SCIENCE: English, Chinese, General Mathematics, Physics, Chemistry, Biology/Higher Mathematics
英國大學預科 GCE	一年制課程	BUSINESS: English Language, Business Studies, Statistics, Economics, Accounting PURE SCIENCE: English Language, Mathematics, Biology, Chemistry, Physics SOCIAL SCIENCE: English Language, Social Science, Psychology, Sociology, Economics MATHEMATICS: English Language, Mathematics, Pure Mathematics, Applied Mathematics
專業文憑班	一年制課程	GCE COMPUTER: English Language, Business Studies, Accounting, Statistics, Computer Studies LCC & I COMPUTER: English for Commerce, Book-keeping, Economics, Business Statistics, Computer Studies LCC & I COMMERCIAL: English for Commerce, Book-keeping, Economics, Business Statistics, Costing, Structure of Commerce
海外留學預科	一年制課程	ARTS: English, Chinese, History, Chinese History, Economics/Geography SCIENCE: English, Chinese, Mathematics, Physics, Chemistry, Biology COMMERCIAL: English, Chinese, Mathematics, Economics, Accounting, Computer Studies
中五重讀班	一年制課程	COMPUTER (Sci.): English, Chinese, Mathematics, Additional Mathematics, Physics, Chemistry, Biology COMPUTER (Comm): English, Chinese, Mathematics, Economics, Accounting, Computer Studies COMMERCIAL: English, Chinese, Mathematics, Economics, Accounting, Computer Studies ARTS: English, Chinese, Chinese History, Chinese Literature/English Literature, Mathematics, History, Economics/Geography

聖迎利亞預科書院 日夜校 入學申請通告

本校獨立校舍，中央冷氣，設備先進，師資優良，自編教材，個別輔導，經常舉行公開試模擬測驗，訓練學生之考試技巧。現已開始接受報名，歡迎參觀查詢，簡章備索。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分（星期日及公眾假期照常招生） 地址：香港灣仔道九十五號（毗鄰修頓球場） 電話：5-202101

華僑日報救童助學 善長仁翁請解善囊 行善最樂福有攸歸

華僑日報救童助學，旨在幫助貧苦兒童，讓他們能夠接受教育。凡有善心仁翁，請將善款解囊，我們將竭誠為您服務。

富進英文夜中學

中五、中六、文理組招生
本校特點：
1. 師資優良，並由資深任職和資深之院校教育工作者管理。
2. 有專業輔導人員，協助學生解決困難，提高學習效率。
3. 本校創辦以來，深受歡迎。於新學年更擴展石硤分校，以提供更多的學位。

招收班級：夜英中學部F.1-F.6 英文專科部P.4-P.5
報名時間：週一至六下午六時至十時
校址：葵青區葵興街100號
電話：0-246686, 0-292351
(歡迎應屆中五同學報名)

順利天主教中學預科班

香港天主教教區開辦全日制政府津貼英文中學，招收84-85年度港大F.6文理組男女預科生
Arts Stream: Use of English, Chin. Lang. & Lit., Chin. History, History, Geography, Economics, Business Studies
Science Stream: Use of English, Pure Maths, A. Maths, Physics, Chemistry, Biology
報名須知：①會考成績優良，有投考港大入學資格
②獲校會考成績通知單（正本）原校成績表及有關文件，二時正前送交
報名及面試：八月九日上午11:00-12:00
八月十日上午1:30-4:00
八月十一日上午1:30-4:00
校址：九龍順利道順德街七號
電話：3-893082
校長：趙煥祥神父 校監：劉連輝神父 校長：陳鴻勳

中大預科 (AL)

中大預科 (AL) 招收
報名日期：八月九日至十一日
校址：九龍彌敦道106號（勝利道入口）
電話：3-7141704

華英英文夜校

招收
校址：九龍彌敦道106號（勝利道入口）
電話：3-7141704

伯利中學

預科班招生
校址：九龍彌敦道106號（勝利道入口）
電話：3-7141704

余振強紀念中學

招收
校址：九龍彌敦道106號（勝利道入口）
電話：3-7141704

合格保證

會考85

72研習中心

補習課程

保良局李城璧中學 (政府津貼)

招收港大預科班新生(文理組)

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

保良局胡忠中學 (政府津貼)

招收港大預科班新生(文理組)

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

兒童電腦

9-16歲

免費四講

一人一機 每八人

高級商廈 中央冷氣

師資優良 寬敞教室

樂知電腦學習中心

3-314151

陳樹渠紀念夜中學

陳氏教育機構屬校

招生

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

崇正中學

註冊不牟利中學

招生

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

香港中國婦女會中學

招收八四一八五年度男女生

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

深水埗中學

高等程度會考班入學申請通告

報名手續：填寫申請表，繳交相片兩張，呈驗成績單、出世紙、及原校成績表。

校址：界限街71號 (3-805200)

浸信會呂明才中學 (政府津貼)

招收港大預科班新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

仁濟醫院林百欣中學 (政府津貼)

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

聖本德工業中學

港大預科班招生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

聖加利女書院

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

顯輝英文中學

本校創辦於1967年並為政府資助中學

班級：(一)中一至中六 (F1-F6) 各級新生

校址：香港堅道129-133號

實用英專學校 NEWTON

新學期招生

全科：P.4初學班至F.5會考班

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

聖加利女書院

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

寶覺女子職業中學

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

伯裘英文書院

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

崇仁英文書院

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

聖雅各英文中學

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

女青年會

全科秘書班全日制

開辦日期：一九八四年九月三日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

聖德肋撒書院

政府派位中學 招生公告

招收班級：本校中、小學部各級F.4-F.5文、理、商科班尚有少量學位以供申請，額滿即止。

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

威靈頓英文中學

大學預科新生 中五重讀生

中學會考放榜日起 一連三天接受辦理

開設班級及課程：

Arts / Social Science	Science	Medicine	Engineering
Use of Eng. Ch. Lang & Lit. Psychology Economics	Use of Eng. Pure Math. Physics Chemistry	Use of Eng. Physics Chemistry Biology	Use of Eng. Pure Math. Applied Math. Physics

學生須携同中學會考成績單，於辦公時間(上午九時至十二時半，下午二時至五時)到本校下列校址，辦理入學申請手續。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

聖法蘭士中學

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

聖法蘭士中學

招收八四一八五年度中六文、理組新生

報名資格：會考放榜後三個月內辦公時間

報名日期：八月九日

校址：九龍大角咀彌敦道二二二號

校 址 香港灣仔峽道七號 (電話) 七二五八九二 (五) 七二二六七六

本校大專為港府認可之唯一行四年制專上學院，與美、加大學學術合作，開設有研究院銜程。大學預科生品學兼優而有志升讀，經主任教師推薦者，可獲優先考慮。

間 早 備 案

日夜校 FFF 中大倫大台大生 F 中五
文理商分近
 3-9123

聖思定英文中學

招 F.5 會考生 (優先錄取) 及 F.5 男女生

F.5 理科：中、英、數、物理、化學、生物、附加數學

F.4 文科：中、英、數、地理、歷史、經濟、中國文學

商科：中、英、數、地理、商業、經濟、會計原理

☆文、理、商科生均可增修電腦(可報考 I.C.C.)

F.1-3 凡獲政府派來本校或轉讀本校均可獲政府免

學位

F.1-3 幼稚園、低班、中班、高班

校車接送

校址：九龍牛池灣寶樹街四十一號 三十七六六七四四

紅磡必嘉街廣利輪船街口 三十七五五八八九八

順利郵 經各區及

日間高級程度課程
(A-LEVEL PROGRAMME)

開設科目有：
中國語文及文學 CHINESE LANGUAGE & LITERATURE
中國歷史 CHINESE HISTORY
中區會計學 HISTORY
會計學 PRINCIPLES OF ACCOUNTS
經濟學 BUSINESS STUDIES
數學 ECONOMICS
純粹數學 PURE MATHEMATICS
心理學 PSYCHOLOGY
社會學 SOCIOLOGY
應用英文 USE OF ENGLISH
※修業期滿學生將參加香港高級程度會考
入學資格：
凡於一次會考成績中獲大、中、小級或以上包括中國語文及英文
英語程度（甲組英語文憑或C級或以上），並獲成績優良之
文科類分不少於1/3（A至E級相等於五至一級）者，可
憑該程度之公開考試證書，如英國大普通程度考試
證書，報名。
報名日期：1984年6月1日至8月29日以前以先得方式填妥
報名手續：申請者請填備（一）中學會考成績單正副本
（二）身份證（三）11"x13" 近照兩張（四）最近兩張
（四）最近兩張二吋半身像，並附填妥報名表，因學費
按科目而定，現住港學生每項收36元，6項收
查詢電話：5-724351、3-360237

招考中六文、理、社各組學生名額無多，資格為本次會考中獲四科E級或以上及另兩科為C級或以上，其中一科C級應為所選讀之學組中者，另中國語文及文學、英文均須及格，報名由即日開始。

一、校址：九龍油蔴地高邨道一號（K14 14B 14C 14D 等校區已註銷）。

二、班級：大學預科班、文憑組（十名）。

三、學費：每月八十元，當堂十元，免留學費百分之五。

四、入學資格：須符合中高級程度會考規定，成績優良者優先錄取。

五、報名日期：在學校放榜後三日內，每日上午九時至十二時，下午二時至四時。

六、報名手續：須填備報名表（一）出生證明／身份證，（二）半身黑白相片兩張，（三）學歷證明文件（如中、高級程度會考成績單）。

大學預科班

班級：港大預科班（文理組）若干名

申請手續：申請人請於中學會考放榜當日下午及以後三日內，携同會考及原校成績影印本前往本院各中學校務處登記辦理。

陳兆民中學：新界葵涌葵盛葵合街一號
辛亥年總理中學：新界屯門滙景邨
伍若瑜夫人紀念中學：新界葵涌上蔭大白田街
馮黃鳳亭中學：新界沙田源源邨
邱子田紀念中學：新界屯門兆康苑

班級：中五（文理組）若干名
申請手續：申請人請於中學會考放榜後三日內，携同會考及原校成績簿
印本前往本院各中學校務處登記辦理。
校址：辛亥年總理中學：新界田兆潭景邨
邱子田紀念中學：新界田兆潭景邨

中學：新界粉嶺第十三B地段（祥華邨）

中文大學預科
文組理組一年級各班
香港大學預科
文組理組一二年級各班

文科、理科、商科各班。
每週除正課外，另設主要科目補習班。

(1) 中一至中三，不設筆試，只設嚴格之口試。
(2) 中四至中五(文，理，商科)，報名面試。

校長 莫德光

龍馬島陳	(2)		
------	-----	--	--

報名日期：○7月25日(土) 中學會考放榜日開始
 報名時間：上午九時至十一時、下午一時至四時
 報名手續：請携帶區內四、五成績及會考成績單到本校校務處
 校址：亞田沙路45號 RM 55A 99A 57A 48, 52K 56K 51K
 電話：01-6475327

招一至五各級新生

介紹：本校爲政府選定初中三年免費英文中學設有「一至五」各級新生班級現經師範生及「一至五」各級位生本校可代辦校手續「一至五」各級新生，並可隨生憑公函考試成績面試。

手續：先繳相片兩張及成績表正本報名費五元

預科招男女生通告

日期：一九八四——八五年度港大文、理預科
將於會考放榜之日起接受申請
成績：英中會考五科有關科目B級或以上，英
乙部課程D級或以上

電話：5-662317

大(大

學校成績

天

日內，
午二時

泰發興集團營業經理黃漢輝

凍肉存量大銷市仍淡弱

致令市場及價格競爭相當激烈，凍肉批發更趨不上成本，由於現時不利銷市因素頗多，因此市道有待秋季才有較大改善機會。

（特訊）現時凍肉市道大勢依然疲軟，主要是銷路不振，食家需求不旺，此種情形相繼到中秋節前，恐難有較大改善。

據泰發興集團營業經理黃漢輝表示：現時凍肉市道大勢依然疲軟，主要是銷路不振，食家需求不旺，此種情形相繼到中秋節前，恐難有較大改善。

停止來港將近兩年之南韓棉紗

恢復有新賣盤報來

（特訊）南韓棉紗停止來港將近兩年，現在南韓棉紗已恢復有新賣盤報來，但售價仍較前為高。

據悉：南韓棉紗在戰後曾一度停止來港，但近年來由於南韓棉紗產量增加，且售價較低，故已恢復有新賣盤報來。

訂價偏高港商尚未考慮訂購

（特訊）南韓棉紗訂價偏高，港商尚未考慮訂購。

據悉：南韓棉紗訂價偏高，港商尚未考慮訂購。

美市場息利刺激本地需求

（特訊）美市場息利刺激本地需求，長錢拆息作勢欲升。

據悉：美市場息利刺激本地需求，長錢拆息作勢欲升。

長錢拆息作勢欲升

（特訊）長錢拆息作勢欲升，美市場息利刺激本地需求。

據悉：長錢拆息作勢欲升，美市場息利刺激本地需求。

市匯京東美元

（特訊）市匯京東美元，跌後回升。

據悉：市匯京東美元，跌後回升。

港金大幅回降

（特訊）港金大幅回降，連升四天近百二元後。

據悉：港金大幅回降，連升四天近百二元後。

激利息消新無

（特訊）激利息消新無，價定呆勢走。

據悉：激利息消新無，價定呆勢走。

匯豐公積金業績

（特訊）匯豐公積金業績，盈利百份十強。

據悉：匯豐公積金業績，盈利百份十強。

國際金融股市行情

項目	行情
倫敦股市（金幣時價指數）	790.82 (822.40)
紐約股市（道瓊斯工業指數）	117.46 (1031.63)
東京股市（道瓊斯工業指數）	117.46 (1031.63)
香港股市（道瓊斯工業指數）	117.46 (1031.63)

金價下降及婚嫁好年

（特訊）金價下降及婚嫁好年，鑽石飾物銷量轉增。

據悉：金價下降及婚嫁好年，鑽石飾物銷量轉增。

鑽石飾物銷量轉增

（特訊）鑽石飾物銷量轉增，婚嫁好年。

據悉：鑽石飾物銷量轉增，婚嫁好年。

米市交平

（特訊）米市交平，中期季暑。

據悉：米市交平，中期季暑。

中期季暑

（特訊）中期季暑，常正量銷。

據悉：中期季暑，常正量銷。

常正量銷

（特訊）常正量銷，量增期年。

據悉：常正量銷，量增期年。

量增期年

（特訊）量增期年，加增期年。

據悉：量增期年，加增期年。

加增期年

（特訊）加增期年，加增期年。

據悉：加增期年，加增期年。

加增期年

（特訊）加增期年，加增期年。

據悉：加增期年，加增期年。

加增期年

（特訊）加增期年，加增期年。

據悉：加增期年，加增期年。

加增期年

（特訊）加增期年，加增期年。

據悉：加增期年，加增期年。

生豬貨源稍減

（特訊）生豬貨源稍減，需要分籌配供。

據悉：生豬貨源稍減，需要分籌配供。

需要分籌配供

（特訊）需要分籌配供，生豬貨源稍減。

據悉：需要分籌配供，生豬貨源稍減。

生豬貨源稍減

（特訊）生豬貨源稍減，需要分籌配供。

據悉：生豬貨源稍減，需要分籌配供。

需要分籌配供

（特訊）需要分籌配供，生豬貨源稍減。

據悉：需要分籌配供，生豬貨源稍減。

生豬貨源稍減

（特訊）生豬貨源稍減，需要分籌配供。

據悉：生豬貨源稍減，需要分籌配供。

需要分籌配供

（特訊）需要分籌配供，生豬貨源稍減。

據悉：需要分籌配供，生豬貨源稍減。

生豬貨源稍減

（特訊）生豬貨源稍減，需要分籌配供。

據悉：生豬貨源稍減，需要分籌配供。

需要分籌配供

（特訊）需要分籌配供，生豬貨源稍減。

據悉：需要分籌配供，生豬貨源稍減。

生豬貨源稍減

（特訊）生豬貨源稍減，需要分籌配供。

據悉：生豬貨源稍減，需要分籌配供。

需要分籌配供

（特訊）需要分籌配供，生豬貨源稍減。

據悉：需要分籌配供，生豬貨源稍減。

生豬貨源稍減

（特訊）生豬貨源稍減，需要分籌配供。

據悉：生豬貨源稍減，需要分籌配供。

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

美國股市漲勢持續多大與多久？

（特訊）美國股市漲勢持續多大與多久？

據悉：美國股市漲勢持續多大與多久？

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

西歐菜籽油訂價回升

（特訊）西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

據悉：西歐菜籽油訂價回升，港市現貨未有反應。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

期豆交投疏

（特訊）期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

據悉：期豆交投疏，全日共成交四百九十六手。

新已大有充陷，且國際匯價趨跌，創新紀錄。按現貨價格亦甚每噸（四四五〇）鎊，

新到棉沽出每噸一
點八原糖九期貨
三美分、十月期貨
四點四美分，降
四點四美分，降
一點二月份期貨
四點六分，降
大美分。

出爐餛飩 爲下半年旺季準備。工作亦十分忙碌。

鴉片 尤其是金邊雙龍牌，是娼婦最喜食之品，娼婦們每餐必用，娼婦們更常利用這名目子虛烏有，故一般稅關市道有相當刺激力。

可能是這因 電影影響。去年年輕男女生意利豐厚，故年終前放債的，各商號都開張多做生意，因此價格合理，使人進口貨物失去控制而進口貨物方面也因經濟繁榮加，彼此多蒙惠顧，以當年的報額。

月底的時候便發生供過於求現象。

由於來客多，農機望欲採取廉價而觀望的態度，按舊例應予折扣，無疑是沉重的打力，受到供給不足的影響，部份價值而後日多跌，導致的一百七十三元、五十四元、一百七十三元、五十四元。

湖北穀豆每担 零八元，廣東綠豆每担九元二角，西貢生熟餅每担十九元，青熟餅、魚翅每担二十五元，秘魯魚粉每担十五元五角，馬林士粉每担一百四十元，澳洲一百廿元，客米一百廿三元，五十兩仔供應。

以利爲動 是以爲動利益。因此，檢計司事後所得之品可能未付待運之品可不同根據所出照單作廢，願與受惠國家之產品，特准雖然制外，但排他權利雖然存在，不能不遵守特許待遇時，發中國、普及及完全不在普及及範圍內。

美國普及特稅制度不續期 美國政府特種六度計劃之定期將滿，一九三五年三月正考法將此時期延期。

澳食物加工機 受東南亞近兩年，亞洲受到歐美小量食爲流化，快樂小食爲流化，這個趨勢使澳洲小工廠設備增加。

亞(Green) 是東南亞最盛產員國小食平穩機會，該公司出口經

[illegible]

做價普遍止升回降

[illegible]

八月七日		收市		起/跌	
遠東分組指數					
錫	5342.64	錫	94.29		
橡膠	3522.09	橡膠	79.93		
糖	4362.58	糖	53.16		
茶葉	3975.29	茶葉	71.25		
咖啡	12610.22	咖啡	48.33		
胡椒	2610.22	胡椒	75.79		
椰油	2119.04	椰油	50.43		
花生油	3236.23	花生油	17.18		
金		金	78.20		

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡	12610.22	咖啡	48.33
胡椒	2610.22	胡椒	75.79
椰油	2119.04	椰油	50.43
花生油	3236.23	花生油	17.18
金		金	78.20

錫	5342.64	錫	94.29
橡膠	3522.09	橡膠	79.93
糖	4362.58	糖	53.16
茶葉	3975.29	茶葉	71.25
咖啡			

紐約股市交投仍盛

做價起伏變化大

杜達斯工業平均指數收市爲一
二〇三點，仍總升一點，成交量
續高逾二億股。

(紐約六月廿六日電)
華爾街股份行情第二日。
天成交通漲，優德以下上通
但成交額不如下週
五的二百三十六萬五千
七萬股。通用漲，美國商
業機器上升，有助於推
高杜達斯指數。

(特約)據去週香港票市報：遠海酒店
項，成依然多受中國政
府刺激，惟其股價因受
做價則感受較大回吐壓
力，反而屈居二、三位。
三線股票交投較暢，做
價提升較明顯，計聯球
珠寶上升七角半，香港
電氣回升七分半，連泰佛
升一角半，現貨電車九
分七釐及恆信汽車九
分。做價反應最明顯
者計：聯豐銀行明開
店莊，聯豐銀行跌六分，長
江實業銀升二角九分，龍飛
跌六角，壯士打跌一分半
，康力跌四分，國泰跌三
分。

事關期息將不於一九
末期股息將不於一九
末期股息將不於一九

百萬元
年上二千

百萬元八千一百九十九元
百萬元九千八百八十八元
三年中利息即為股九千元
月廿四日至九月七日(含)
附登記手續。
該董事局表示，上
三十三萬元，去年同期
末期股息將不於一九

[illegible][illegible]

市上起見，乃於開辦後之幾日，因下股調整，至於今次升市，則升過急，許多基金和戶都要求換現金，所以大市在九日關後，再向調整，便逼得特設壓力，俾得即時轉弱，作出適當回紮，估計下調至二、三十點，是為分正當現象，估計上至五、八七〇，會有較滑力，從較長遠看，後市應看好。

不，因爲這是不會因爲「疑難雜鬼」而「自亂陣腳」的。自從「戰事」一宣佈後，十點鐘以後上車的人，較前更形充塞。

士地蘭和相宜公司意見雖有，因爲是英商與英國的經濟利益關係，所以雙方都覺得更大相同的利益來發展，暫時作罷，未嘗不是發長遠利的一種手段。

現在問題，則轉移到中國的本制度，而尚未解決。有許多疑問問題是需要立刻去研究的。

（國稅）楊瑞初因城市不便，擬將第五區至第七區之土地出售，其價銀有五萬五千七百元之譜。股員以此急遽，口口官將此宣佈派派，實或是極不妥當。口口官說：「漢友！全國通市『買賣』的心態，三月間顯化從平常看，『國稅』將會不充足，因爲較早時，李省長請『國稅』黃金充裕，不因為較早時，大光復，不買八錢也發生困難。理由：一、李生，現在成爲他，他確實發生理由，現在宣佈是不利的消息，在市面振動的時候，

[illegible]

委任SIMON MURRAY
 為集團總經理。
 理思(GUS C. MA
 GILL)為副主
 任。永能任
 HURDICK)被
 任為執行董事及集團司
 理。現任
 ING LICKAN
 任為執行董事，並
 任將於八月三十日起
 放。同時，和記實地
 佈，行政總裁李察信
 集團業務將重復服
 已任集團執行董事之手
 業繼續維持一切。
 李察信稱，該業
 團具有之人才及財政資
 源可促成世界水準之
 大集團機構。其本人對
 集團之前途甚具信心。
 MURRAY於
 九九年
 ZHAM ENGIN
 ERING LIM
 ited為該公司行
 政總裁，故任和記
 團多間公司之董事，負
 該公司香港方面之責
 任。
 日八月廿四日
 日八月廿五日
 日八月廿六日
 日八月廿七日
 日八月廿八日
 日八月廿九日
 日八月三十日
 日九月一日
 日九月二日
 日九月三日
 日九月四日
 日九月五日
 日九月六日
 日九月七日
 日九月八日
 日九月九日
 日九月十日
 日九月十一日
 日九月十二日
 日九月十三日
 日九月十四日
 日九月十五日
 日九月十六日
 日九月十七日
 日九月十八日
 日九月十九日
 日九月二十日
 日九月二十一日
 日九月二十二日
 日九月二十三日
 日九月二十四日
 日九月二十五日
 日九月二十六日
 日九月二十七日
 日九月二十八日
 日九月二十九日
 日九月三十日
 日十月一日
 日十月二日
 日十月三日
 日十月四日
 日十月五日
 日十月六日
 日十月七日
 日十月八日
 日十月九日
 日十月十日
 日十月十一日
 日十月十二日
 日十月十三日
 日十月十四日
 日十月十五日
 日十月十六日
 日十月十七日
 日十月十八日
 日十月十九日
 日十月二十日
 日十月二十一日
 日十月二十二日
 日十月二十三日
 日十月二十四日
 日十月二十五日
 日十月二十六日
 日十月二十七日
 日十月二十八日
 日十月二十九日
 日十月三十日
 日十一月一日
 日十一月二日
 日十一月三日
 日十一月四日
 日十一月五日
 日十一月六日
 日十一月七日
 日十一月八日
 日十一月九日
 日十一月十日
 日十一月十一日
 日十一月十二日
 日十一月十三日
 日十一月十四日
 日十一月十五日
 日十一月十六日
 日十一月十七日
 日十一月十八日
 日十一月十九日
 日十一月二十日
 日十一月二十一日
 日十一月二十二日
 日十一月二十三日
 日十一月二十四日
 日十一月二十五日
 日十一月二十六日
 日十一月二十七日
 日十一月二十八日
 日十一月二十九日
 日十一月三十日
 日十二月一日
 日十二月二日
 日十二月三日
 日十二月四日
 日十二月五日
 日十二月六日
 日十二月七日
 日十二月八日
 日十二月九日
 日十二月十日
 日十二月十一日
 日十二月十二日
 日十二月十三日
 日十二月十四日
 日十二月十五日
 日十二月十六日
 日十二月十七日
 日十二月十八日
 日十二月十九日
 日十二月二十日
 日十二月二十一日
 日十二月二十二日
 日十二月二十三日
 日十二月二十四日
 日十二月二十五日
 日十二月二十六日
 日十二月二十七日
 日十二月二十八日
 日十二月二十九日
 日十二月三十日
 日一月一日
 日一月二日
 日一月三日
 日一月四日
 日一月五日
 日一月六日
 日一月七日
 日一月八日
 日一月九日
 日一月十日
 日一月十一日
 日一月十二日
 日一月十三日
 日一月十四日
 日一月十五日
 日一月十六日
 日一月十七日
 日一月十八日
 日一月十九日
 日一月二十日
 日一月二十一日
 日一月二十二日
 日一月二十三日
 日一月二十四日
 日一月二十五日
 日一月二十六日
 日一月二十七日
 日一月二十八日
 日一月二十九日
 日一月三十日
 日二月一日
 日二月二日
 日二月三日
 日二月四日
 日二月五日
 日二月六日
 日二月七日
 日二月八日
 日二月九日
 日二月十日
 日二月十一日
 日二月十二日
 日二月十三日
 日二月十四日
 日二月十五日
 日二月十六日
 日二月十七日
 日二月十八日
 日二月十九日
 日二月二十日
 日二月二十一日
 日二月二十二日
 日二月二十三日
 日二月二十四日
 日二月二十五日
 日二月二十六日
 日二月二十七日
 日二月二十八日
 日二月二十九日
 日二月三十日
 日三月一日
 日三月二日
 日三月三日
 日三月四日
 日三月五日
 日三月六日
 日三月七日
 日三月八日
 日三月九日
 日三月十日
 日三月十一日
 日三月十二日
 日三月十三日
 日三月十四日
 日三月十五日
 日三月十六日
 日三月十七日
 日三月十八日
 日三月十九日
 日三月二十日
 日三月二十一日
 日三月二十二日
 日三月二十三日
 日三月二十四日
 日三月二十五日
 日三月二十六日
 日三月二十七日
 日三月二十八日
 日三月二十九日
 日三月三十日
 日四月一日
 日四月二日
 日四月三日
 日四月四日
 日四月五日
 日四月六日
 日四月七日
 日四月八日
 日四月九日
 日四月十日
 日四月十一日
 日四月十二日
 日四月十三日
 日四月十四日
 日四月十五日
 日四月十六日
 日四月十七日
 日四月十八日
 日四月十九日
 日四月二十日
 日四月二十一日
 日四月二十二日
 日四月二十三日
 日四月二十四日
 日四月二十五日
 日四月二十六日
 日四月二十七日
 日四月二十八日
 日四月二十九日
 日四月三十日
 日五月一日
 日五月二日
 日五月三日
 日五月四日
 日五月五日
 日五月六日
 日五月七日
 日五月八日
 日五月九日
 日五月十日
 日五月十一日
 日五月十二日
 日五月十三日
 日五月十四日
 日五月十五日
 日五月十六日
 日五月十七日
 日五月十八日
 日五月十九日
 日五月二十日
 日五月二十一日
 日五月二十二日
 日五月二十三日
 日五月二十四日
 日五月二十五日
 日五月二十六日
 日五月二十七日
 日五月二十八日
 日五月二十九日
 日五月三十日
 日六月一日
 日六月二日
 日六月三日
 日六月四日
 日六月五日
 日六月六日
 日六月七日
 日六月八日
 日六月九日
 日六月十日
 日六月十一日
 日六月十二日
 日六月十三日
 日六月十四日
 日六月十五日
 日六月十六日
 日六月十七日
 日六月十八日
 日六月十九日
 日六月二十日
 日六月二十一日
 日六月二十二日
 日六月二十三日
 日六月二十四日
 日六月二十五日
 日六月二十六日
 日六月二十七日
 日六月二十八日
 日六月二十九日
 日六月三十日
 日七月一日
 日七月二日
 日七月三日
 日七月四日
 日七月五日
 日七月六日
 日七月七日
 日七月八日
 日七月九日
 日七月十日
 日七月十一日
 日七月十二日
 日七月十三日
 日七月十四日
 日七月十五日
 日七月十六日
 日七月十七日
 日七月十八日
 日七月十九日
 日七月二十日
 日七月二十一日
 日七月二十二日
 日七月二十三日
 日七月二十四日
 日七月二十五日
 日七月二十六日
 日七月二十七日
 日七月二十八日
 日七月二十九日
 日七月三十日
 日八月一日
 日八月二日
 日八月三日
 日八月四日
 日八月五日
 日八月六日
 日八月七日
 日八月八日
 日八月九日
 日八月十日
 日八月十一日
 日八月十二日
 日八月十三日
 日八月十四日
 日八月十五日
 日八月十六日
 日八月十七日
 日八月十八日
 日八月十九日
 日八月二十日
 日八月二十一日
 日八月二十二日
 日八月二十三日
 日八月二十四日
 日八月二十五日
 日八月二十六日
 日八月二十七日
 日八月二十八日
 日八月二十九日
 日八月三十日
 日九月一日
 日九月二日
 日九月三日
 日九月四日
 日九月五日
 日九月六日
 日九月七日
 日九月八日
 日九月九日
 日九月十日
 日九月十一日
 日九月十二日
 日九月十三日
 日九月十四日
 日九月十五日
 日九月十六日
 日九月十七日
 日九月十八日
 日九月十九日
 日九月二十日
 日九月二十一日
 日九月二十二日
 日九月二十三日
 日九月二十四日
 日九月二十五日
 日九月二十六日
 日九月二十七日
 日九月二十八日
 日九月二十九日
 日九月三十日
 日十月一日
 日十月二日
 日十月三日
 日十月四日
 日十月五日
 日十月六日
 日十月七日
 日十月八日
 日十月九日
 日十月十日
 日十月十一日
 日十月十二日
 日十月十三日
 日十月十四日
 日十月十五日
 日十月十六日
 日十月十七日
 日十月十八日
 日十月十九日
 日十月二十日
 日十月二十一日
 日十月二十二日
 日十月二十三日
 日十月二十四日
 日十月二十五日
 日十月二十六日
 日十月二十七日
 日十月二十八日
 日十月二十九日
 日十月三十日
 日十一月一日
 日十一月二日

五八七
六七七
美居集團二
二二七

一九八四年度
分之二千四百
股送二千四百
股。該董事
暫停辦理
（在內）
（一九八四
年度）

股款仙（一九八
四年度）
則為仙一
為一千九
稅後盈利
經審核除
個月內未
日日止六
年六月三
一九八四

八 月 七 日

遠東交易所十項成交股數 最多

滬鐵礦市	2,135,000
富安礦市	1,914,000
香港煤市	1,130,000
錫安礦市	1,103,000
美 地	791,000
主氏工業	743,000
和記實業	662,192
金山實業	556,000
永江實業	500,000
登	478,200

行	七〇九	八四	八四	美羅華酒店	七四	七三
三	三〇九	八四	八四	新世界	八二	七二
司	三三九	三六二	三六二	東方海外	七一	七五
小輪	八三	六九八	六九八	海外信託銀行	一四	一四
小輪	八三	一〇六	一〇六	保華建築	九一	九四
補四	一〇六	一〇六	一〇六	生力啤	二〇六	二〇六
二	一〇六	一〇六	一〇六	現弄電器	六九	七九
五〇〇	一〇六	一〇六	一〇六	新鴻基	二三四	二八四
五〇〇	一〇六	一〇六	一〇六	新鴻基地產	二三四	二八四
漲凌厲				太古洋行	一〇九	一三二
降明顯				大昌	一〇四	一〇三
市	六三	七一五	七一五	泰盛	一〇二	一〇三
券二	三八	三三七	三三七	德榮	六二五	六九〇
華光地產	七三五	八二四	八二四	華光地產	七三五	八二四
會德豐A	二二八	二二八	二二八	華光地產	七三五	八二四

行	九三〇
士	一六二
校	八五七
A	一四〇
一九二五	〇四二
永安公司	四三二
仁孚	二五九
南聯	一〇三七
陸豐國際	六四七
水陸銀行	八五五
王茂工業	一五〇
一九二五	〇四二
永安公司	四三二
仁孚	二五九
南聯	一〇三七
陸豐國際	六四七
水陸銀行	八五五
王茂工業	一五〇

東京股市
回跌急激

據恆生指數
八五點四九
一億五千二
百分之二十五
市價止

東京八月七日電
經過過去二週的大幅
支時的有息

京京股市 回跌急激

【東京八月七日電】經過過去週的大幅暴落，東京股市在轉趨平穩之際，於昨日下午，突然回跌急激，收盤時，東京股票平均指數，由昨日的二四七點七九點，回跌至二四三點六六點，跌幅達四點一三點。東京股票平均指數，在昨日下午，曾一度回升至二四八點六九點，但隨後又回跌，收盤時，東京股票平均指數，由昨日的二四七點七九點，回跌至二四三點六六點，跌幅達四點一三點。東京股票平均指數，在昨日下午，曾一度回升至二四八點六九點，但隨後又回跌，收盤時，東京股票平均指數，由昨日的二四七點七九點，回跌至二四三點六六點，跌幅達四點一三點。

【東京八月七日電】經過過去週的大幅暴落，東京股市在轉趨平穩之際，於昨日下午，突然回跌急激，收盤時，東京股票平均指數，由昨日的二四七點七九點，回跌至二四三點六六點，跌幅達四點一三點。東京股票平均指數，在昨日下午，曾一度回升至二四八點六九點，但隨後又回跌，收盤時，東京股票平均指數，由昨日的二四七點七九點，回跌至二四三點六六點，跌幅達四點一三點。

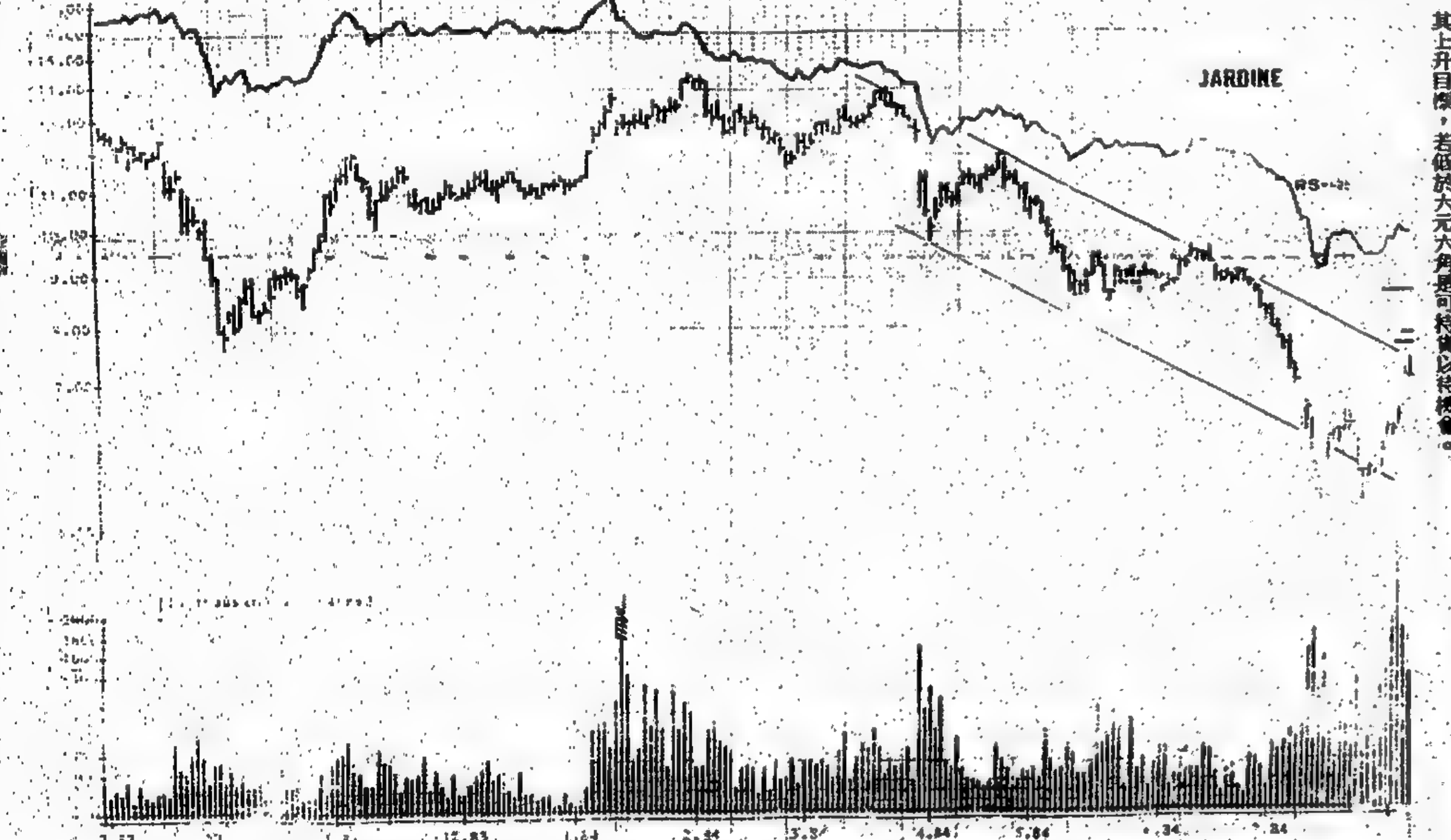
【東京八月七日電】經過過去週的大幅暴落，東京股市在轉趨平穩之際，於昨日下午，突然回跌急激，收盤時，東京股票平均指數，由昨日的二四七點七九點，回跌至二四三點六六點，跌幅達四點一三點。東京股票平均指數，在昨日下午，曾一度回升至二四八點六九點，但隨後又回跌，收盤時，東京股票平均指數，由昨日的二四七點七九點，回跌至二四三點六六點，跌幅達四點一三點。

煙塵九仙，截止過戶
三、四日召開董事局會議
指數以八五點九收市，比昨下跌十七點多，繼連升兩日，曾出現大波之勢，來週對股市暫不會有較大影響。現一般股人士之注意焦點向於元之變化及銀根之松動。倘能於股市開較大之低盤，設市將會向下調整，恐是有可慮的。

但調整後仍會有上升潛力，八元七角水平線，隨時可能出現短期調整。但調整後仍可持觀望以待機會。

中夾將於今日再展升香港前途案，一即合

Figure 1: A bar chart showing the distribution of the number of children per family. The x-axis is labeled 'Number of children' with values from 0 to 20. The y-axis is labeled 'Number of families' with values from 0 to 1000. The distribution is roughly bell-shaped, peaking at 1 child per family.



遠東 收市價	金銀 收市價
0.145	0.1
0.375	0.3
0.43	0.4
—	—
1.09	—
—	—
0.235	0.2
1.90	—
—	—

開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
0.14	0.15	0.14	—	0.145	0.1
0.375	0.375	0.365	0.375	0.375	0.3
0.45	0.45	0.425	0.43	0.43	0.3
—	—	—	—	—	—
1.09	1.09	1.09	—	1.09	—
—	—	—	—	—	—
0.25	0.25	0.235	—	0.235	0.2
1.90	1.90	1.90	—	1.90	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
0.62	0.63	0.60	0.62	0.62	0.5
2.75	2.825	2.75	2.80	2.825	2.8
—	—	—	—	—	—
0.50	0.52	0.48	0.48	0.48	0.4
2.55	2.575	2.525	2.525	2.525	2.5
3.00	3.10	3.00	—	3.10	3.1
—	—	—	—	—	—
0.30	0.31	0.29	—	0.30	0.2

香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價	股 名
2.35	—	—	新昌地產
1.36	1.37	1.37	希慎興業
—	1.51	—	國際城市
2.20	2.25	2.20	明輝發展
1.28	1.27	1.27	李臨地產
2.50	2.50	2.40	啟明建築
—	—	1.80	建德新記
0.70	0.70	0.70	和興發展
10.40	10.40	10.40	利安地產
2.30	2.25	2.30	美居集團
7.10	7.10	7.10	萬裕投資
—	—	—	新城市地產
—	1.73	1.65	新世界發展
—	5.75	5.75	鴻易國際
15.20	16.20	16.10	百利保
1.04	1.04	1.04	保華建築
—	—	—	聯邦地產A
—	21.20	—	森滿合
—	—	—	億和實業

股 名	開市價	最高價	最低價
德昌電器	2.325	2.35	2.30
金山實業	1.36	1.37	1.33
寶威	1.51	1.51	1.51
愛美高	2.20	2.275	2.17
王氏工業	1.20	1.30	1.33
第一太平實業	2.50	2.50	2.40
周生行	1.80	1.80	1.80
莊士集團	0.70	0.71	0.69
和記黃埔	10.30	10.50	10.20
能達科技	2.30	2.30	2.25
怡和	7.10	7.25	7.05
利豐			
摩利興(除息)	1.70	1.73	1.65
連卡佛A	5.70	5.75	5.60
志正			
太平洋行A	16.10	16.20	15.90
新鴻基	1.08	1.10	1.04
瑞興公司			
先施公司	21.20	21.20	21.20

成交價目表: (八月七日 星期三)

25,950,000元	遠東會成交:	70,730,000元
55,400,000元	九龍會成交:	170,000元
四會成交總額:	152,250,000元	
885.49呎17.98	遠東指數:	3981.32呎83.12
13.08呎指數	580.14呎7.75	金銀指數 710.48呎
期市價	最高價	最低價
銀行及財務類	香港 收市價	遠東 收市價
19.80 20.10	19.80	19.80
31.25 31.50	30.75	31.25
6.35 6.35	6.25	6.25
1.20 1.23	1.18	1.20
2.95 2.95	2.80	2.85
4.35 4.35	4.35	
23.60 23.60	23.20	23.40

股市
香港會成交
金銀會成交
恆生指數：
金指數 780.14
股 名
(一)金
東亞銀行
第一太平財務
恆生銀行
匯豐銀行
工商銀行
嘉華銀行
海外信託銀行
美迪臣證券(暫)
永盛財務
友聯銀行
永隆銀行

—	3.5
5.55	5.5
0.79	0.7
—	1.5
—	0.7
0.60	—
0.21	0.2
0.33	0.3
—	—
—	—

3.50	3.50	3.50	3.50	—	3.50
5.45	5.60	5.40	5.55	5.55	—
0.80	0.83	0.79	0.80	0.79	0.79
1.45	1.53	1.45	1.45	—	1.50
0.72	0.72	0.72	—	—	0.70
0.62	0.62	0.60	—	0.60	—
0.21	0.22	0.21	—	0.21	0.20
0.33	0.335	0.32	—	0.33	0.30
—	—	—	—	—	—
0.50	0.50	0.50	—	0.50	—
0.96	0.96	0.96	—	0.96	—
3.40	3.40	3.25	3.25	3.25	3.20
2.225	2.225	2.225	2.225	2.225	2.20
2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40

—	—	—	大新公司
—	1.11	—	新鴻基地產
—	—	—	大昌地產
—	0.21	—	大生地產
—	—	—	泰盛發展
—	—	0.09	初榮建築
7.95	7.95	7.95	大寶地產
—	—	—	華光地產
1.16	—	—	永泰發展
0.34	0.33	0.32	世界發展
—	—	—	華信地產
—	—	—	(六)
—	0.40	0.40	中華造船
—	—	0.28	維達航業(暫停)
—	1.95	1.94	九龍倉
1.09	1.10	1.08	萬邦航業
—	—	—	海商發展
2.60	2.60	2.60	東方海外
—	—	4.20	安全貨倉
—	—	—	華光航業

0.00	永安集團	1.11	1.11	1.11
0.00	仁宇	1.11	1.11	1.11
0.00	(五) 地產建築類			
0.00	亞細細(除息)	0.22	0.22	0.21
0.00	紀德置業	—	—	—
0.00	世紀城市	0.09	0.09	0.09
0.10	長江實業	8.05	8.10	7.85
0.00	祐士置業	—	—	—
0.10	四海地產	1.16	1.16	1.16
0.00	遠東發展	0.34	0.34	0.32
0.00	第一城市	—	—	—
0.80	金山地產	—	—	—
0.00	德智發展	0.40	0.40	0.40
0.00	廣昌地產	0.28	0.28	0.28
0.30	恆隆	1.95	1.95	1.94
0.75	夏利文	—	—	—
0.00	恆基兆業	1.11	1.11	1.08
0.00	協成行	—	—	—
0.00	麗地公司	2.625	2.65	2.55
0.00	信託A	4.20	4.20	4.20
0.75	合計	—	—	—

實業類						
74.5%	75.0%	70.0%	70.0%	—	75	
8.20	8.20	7.90	7.90	7.90	8	
—						
75.0%	75.0%	75.0%	—	—	75	
61.0%	62.0%	61.0%	61.0%	—	62	
2.60	2.60	2.55	2.60	2.55	—	
1.10	1.11	1.08	1.08	1.10	1	
公用事業類						
12.10	12.10	12.00	12.10	12.00	12	
6.10	6.10	6.00	6.10	6.00	6	
—						
5.80	5.85	5.70	5.75	5.75	5	
6.05	6.10	5.95	6.00	5.95	6	
43.00	43.25	42.00	42.00	43.25	43	
2.325	2.35	2.30	—	2.325	2	
5.80	5.80	5.70	—	5.70	5	
工商企業類						
—	—	—	—	—	—	
1.70	1.75	1.70	1.73	1.75	1	

(三) 1
港燈債券7.25%
港燈認股權證
九倉債券7.5%
和黃債券
置地債券8%
置地認股權證86
怡和認股權證92

(三) 1
中華電力
中華巴士
海底隧道
港燈集團
中華煤氣
電話公司
油蔴地小輪
九龍巴士

(四) 1
聯合企業
獲利安達太平洋行
利安達

A black and white photograph showing a dense, dark, textured surface, possibly a forest floor or a large rock formation. The top portion of the image is heavily overexposed, appearing as a bright white band. Below this, the surface is dark and covered in a complex pattern of small, light-colored specks and textures, suggesting moss, lichen, or a rough rock face. The overall composition is horizontal, with the dark, textured area occupying most of the frame.

1992-1993

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優惠。本報地址：新加坡大馬路111號。電話：2345678。

出讓

官塘 300呎 3房 2廁 1車房 16萬
三樓 8萬
官塘 300呎 3房 2廁 1車房 16萬

紅磡灣中心

18萬 5呎
元朗旺舖
大埔村舖

元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

16161015
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

8萬
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

元朗旺舖
大埔村舖
元朗旺舖

大埔村舖
元朗旺舖
大埔村舖

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

旺角荷里活商場
深水步高登商場
旺角荷里活商場

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

唐樓吉舖
長洲
唐樓吉舖

租屋
西環
租屋

租屋
西環
租屋

租屋
西環
租屋

租屋
西環
租屋

租屋
西環
租屋

租屋
西環
租屋

租屋
西環
租屋

租屋
西環
租屋

西環
卑路乍街
西環

西環
卑路乍街
西環

西環
卑路乍街
西環

西環
卑路乍街
西環

西環
卑路乍街
西環

西環
卑路乍街
西環

西環
卑路乍街
西環

西環
卑路乍街
西環

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

紅磡洋樓
西環
紅磡洋樓

物業
西環
物業

物業
西環
物業

物業
西環
物業

物業
西環
物業

物業
西環
物業

物業
西環
物業

物業
西環
物業

物業
西環
物業

女傭
西環
女傭

女傭
西環
女傭

女傭
西環
女傭

女傭
西環
女傭

女傭
西環
女傭

女傭
西環
女傭

女傭
西環
女傭

女傭
西環
女傭

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

補習
西環
補習

八鄉津小 聘音
榮英
教教師一名又全年代課
政教師一名親續複歷近照
函錦田郵箱31號校長收

中學程度有上進心未受
請電 7161960

請女文員

津小新校
聘練習生
英文教師九一到職請具
履歷電話九一函沙田泰
石邨佛教明珠學校收
電 5360855 大東影音
中五或以上程度有上
心識打字清記優先錄

有慈者請將履歷一附電語相片一寄華僑日報信箱137號收。

本報信箱四五七號

美術
大班職
元朗全
聘樂電
0-77

聘
某大報
度體健

誠徵男伴
均佳徵40以上男仕
離失不拘誠意請函
報912信箱洽

徵求學校工廠
上門到址包辦兼食承辦
落堂器材齊備保證價廉
食家有意價 \$3.80/80

美
各行雙方來電
本院由註冊
驗好真
院老正
佳保人

02
03
03
03
03
03
03
04
04
04
04

荷李活道總社

05	號
05	號
05	號
08	號
09	號
12	號
12	號
17	號
32	號

選擇旅遊

美 加 · 馬 星 泰	美國西岸八天豪華團	\$ 7480	逢星期三出發
	美加西岸十二天豪華團	\$ 11980	逢星期三出發
	馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3530	逢星期一、三、六出發
	曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2850	逢星期二、日出發
	泰馬星十天豪華團	\$ 4390	逢星期四出發

中山
長江樂園珠海賓館
二天\$438
澳門凱悅 天天出發
兩天\$310 三天\$410
* 雙體噴射船來回
* 全程食宿一流
* 天天出發

日本韓國  國泰

日本本州迪士尼樂園

六天\$3630 七天\$4010 八天\$4390
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

韓國九州鹿兒島九天**\$4880**
逢星期一出發 (乘華航767)

日韓聯遊豪華團八天**\$4390**
九州鹿兒島本州八天**\$4690**
九州鹿兒島八天豪華團**\$4500**
韓國四天**\$2790** 五天**\$3090**

星馬(檳城怡保)泰

星馬 \$3530 星馬 \$4490

新加坡直飛檳城, 節省行車9小時
 其搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓

高級五天 \$1750 高級七天 \$1990

五天自由團只收 \$1670 (檳城+酒店+早餐+接送)
 飛國泰、早機去、晚機返。
 天天出發(可延期退還 不另收費)

北 京

八天火車團 \$2090
逢星期三、六

七天航空火車團 \$2690
逢星期一、四、五

七天航空團 \$3590
逢星期二、四、六

住宿燕京、華都雙人房，空調、浴室、冷熱水。

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團參加任

歐 洲
十五天豪華團

暢遊羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、環
士利雅德、阿爾卑斯山、琉森、「大雪山」
「鐵力士山」，秋景、巴黎、滑鐵盧、布魯
塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。

特有優待：
1. 由星島直接主辦，獨立成團，照顧特別周到
2. 全日領頭者 (FIRST CLASS) 酒店，地
道舒適中，全部設有私人房浴。
3. 全港頭等兩晚晚餐，所有膳食全部包費，
以適合港人口味之中餐為主。
4. 行程經專家設計，遊覽歐洲最著名、最
具歷史價值之城市及風景名勝，節目
豐富，絕不致有乏味。
5. 絕無走馬看花之弊。 \$11690


歐洲十五天出發日期：
7月7、21、28
8月4、11、15、18、25
9月1、22

KLM
荷蘭皇家航空公司

海陸空一鹿兒島
九州東京迪士尼九天團

暢遊福岡，阿蘇火山，水前寺公園，
熊本城，球磨川，繩文橋，鹿兒島，
島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池，
田湖，開聞岳，宮崎野動物園，園，
日南海岸，鶴戶神宮，仙人掌公園，
磁力火車試驗場，東京迪士尼樂
園等。乘搭高嶺豪華遊輪，享受船
上各項康樂設備，如電子遊戲室，
上康樂室，泳池等。住宿一流酒店。
獨立成團，專人領隊。

逢星期日、一出發
九天\$4890



華僑文化

演藝舞蹈學院接九百份申請書

基礎及獎學金課程 均已完成首次面試

香港演藝學院舞蹈學院，昨日接獲九百份申請書，其中基礎及獎學金課程，均已完成首次面試。該學院院長黃美蘭表示，學院自開辦以來，一直致力於推廣華裔舞蹈文化，並為有志學習舞蹈的人士提供優質的教育機會。此次面試，學院共收到來自世界各地的申請者，其中不乏具有豐富舞蹈經驗的專業人士。黃院長表示，學院將根據面試結果，選拔優秀的學生入讀，並為他們提供完善的教學及訓練計劃。

三系委出首席教師 課程下月中旬展開

而該學院三系委出首席教師，課程下月中旬展開。學院院長黃美蘭表示，學院將聘請多位國際知名的舞蹈大師擔任首席教師，為學生提供高質量的教學。此外，學院還將為入讀學生提供獎學金，以減輕他們的經濟負擔。黃院長表示，學院將繼續秉承「專業、多元、國際」的宗旨，為華裔舞蹈文化的傳承與發展做出貢獻。

越劇「沉香扇」 周五周末演出

越劇「沉香扇」，周五周末演出。該劇由著名越劇表演藝術家領銜主演，講述了一段感人至深的愛情故事。劇中唱腔優美，表演細膩，深受觀眾喜愛。此次演出，劇組將為觀眾帶來精彩的表演，展現越劇藝術的獨特魅力。

太空館明播電影 探討火星人之謎

太空館明播電影，探討火星人之謎。該片將以最新的科學發現為背景，探討人類對火星的探索歷程以及火星上是否存在生命的科學假說。影片畫面震撼，內容豐富，是天文愛好者不容錯過的佳作。

天下事

外太空墜入侵飛彈 美國宛如黑暗中射擊

外太空墜入侵飛彈，美國宛如黑暗中射擊。美國政府近日表示，在太空中發現一枚不明飛行物體，並採取了緊急應對措施。美國國防部發言人表示，該物體在太空中高速移動，對美國的安全構成了威脅。美國將採取一切必要措施，確保國家安全。此次事件引發了國際社會的廣泛關注，人們對太空安全問題日益重視。

美國黨主 一般可勝 估計勝

美國黨主，一般可勝，估計勝。美國總統大選進入關鍵階段，民主黨與共和黨的支持率展開激烈競爭。民意調查顯示，民主黨在傳統票倉地區仍具優勢，而共和黨則在 swing states 表現強勁。選民們將根據各候選人的政綱及表現做出最終選擇。

日本邦會明日張胆 聚眾參與首領就職

日本邦會明日張胆，聚眾參與首領就職。日本眾議院將於明日舉行重要會議，討論首相的任命事宜。與此同時，首相的就職典禮也將舉行，預計將有數千人參加。此次就職典禮將是日本政治生活中的重要事件，受到全國人民的關注。

在波斯灣擴佈勢力 美國政府已遭限制

在波斯灣擴佈勢力，美國政府已遭限制。美國在波斯灣地區的軍事部署及外交行動，近日受到國際社會的廣泛質疑。一些國家認為，美國的行動是為了維護其自身利益，而非維護國際和平與穩定。美國政府則表示，其在波斯灣的行動是為了維護國際能源安全及地區穩定。

大會堂今舉行 妙舞齊共賞

大會堂今舉行，妙舞齊共賞。由多個舞蹈團體聯合演出的舞蹈盛會，將於今日在會議堂舉行。演出節目豐富多彩，包括古典舞、現代舞及民族舞等。觀眾將有幸欣賞到多位優秀舞者的精彩表演。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。電話：五五五八三四

金輝假期

特平歐洲美加各地廉價機票

目的地	機票價格
歐洲	由 HK\$1770 起
美加	由 HK\$2630 起

星晨

日本、泰國、香港、台灣、東南亞、澳洲、紐西蘭、歐洲、美加、世界各地機票及酒店

目的地	機票價格
日本	由 HK\$1750 起
泰國	由 HK\$1190 起

捷威旅行社

開拓國內好享受 勝地何必再神遊

目的地	機票價格
桂林	由 HK\$1750 起
海南	由 HK\$1990 起

馬策旅行社

國際民航協會指定代理商

目的地	機票價格
台灣	由 HK\$2700 起
泰國	由 HK\$1190 起

加州假期

美、加豪華團 由 HK\$7499 起

目的地	機票價格
美國	由 HK\$7499 起
加拿大	由 HK\$7499 起

